工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹式壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：二六七八九 營業部：三四二九六 社長室：二五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十三號
第五八五三號
出紙壹大張售價壹毫

看過午版 再閱晚刊 保証滿意
午晚兩版 新聞副刊 全部不同

蘇揚言干預中東 暗示將採取行動

蘇外部發出聲明向英美作危言恫嚇

但未表明以中亞細亞共和國「志願兵」名義出兵 如大戰爆發蘇將進攻土伊

【莫斯科十八日美聯社電】克姆林宮於星期五晚發表之一項特別宣言上，向美英兩國提出警告稱：英美兩國對黎巴嫩及約但之「無理侵略行動」，蘇聯將不能「漠若無覩」。蘇外部發出此項之聲明謂：「爲確保蘇聯之安全及全面和平起見，蘇聯將不得不採取各項必要措施，以對付此種在與蘇聯邊境接壤區域內之無理侵略。」此項聲明，并暗示蘇聯之中亞細亞共和國內之回教人民，有干預中東行動之可能。蘇聯之聲明謂：「侵略者須勿忽略阿剌伯東部及與該區域相鄰之國家，其人民特別是同教人民對於被外國武裝干預而成爲犧牲品之人民命運漠若無覩。」上文所稱之阿剌伯東部相鄰之區域，大約係指蘇聯中亞細亞共和國之人民而言。此聲明在文字上並未直接表示蘇聯或蘇聯之任何共和國，有可能使用「志願兵」之恐嚇，但謂：「爲爭取自由及獨立之阿剌伯東部國家，彼等之反抗美英兩國殖民地主義者之罪行，決不孤立無助。」蘇聯此項警告，係在莫斯科方面舉行反英與反美之猛烈示威行動後發出，此種示威行動，則於蘇聯民衆十萬人大示威當中，進襲美國使館，並毀使館幾近三百扇窗戶時而達到最高潮。

【德黑蘭十八日合衆國際社電】中東力量鬥爭有增無已，今日蘇俄在伊朗與土耳其邊界結集之兵力，亦與時俱增。蘇俄兩日前，宣佈將舉行軍事演習，今日，在與伊朗及土耳其兩國接壤之邊界演習，已在實驗進行。在伊朗，情形恰與土耳其相似，官民均對蘇俄此舉付之一笑。然而，一般認識，如果美軍登陸黎巴嫩與英軍空運約但，而使東西方發生大戰，俄軍似將自土耳其與伊朗邊界動手。迄今爲止，伊朗與土耳其邊界尚無發生事件之報導。然而，蘇俄噴射機顯在邊界附近飛行，據情報報導：舉行演習之蘇俄裝甲部隊，亦離邊界不遠。在伊朗國王巴里維之命令下，伊朗軍隊已在邊境地區充份戒備，官兵假期均已取銷。在土耳其，情形亦然。由於美軍開抵黎巴嫩，國土人已精神一振。德黑蘭之觀察家坦然承認：如果蘇俄擬在中東與英美開火，可能將以防範英美侵略威脅爲藉口，屆時，伊朗北部地區恐將首遭俄軍進攻。

納塞爾秘密赴莫斯科 與克魯契夫密商後 聲明決與英美作戰

自謂已作最劣局勢準備不懼怕原子彈

【大馬士革十八日合衆國際社電】阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，在莫斯科舉行緊急會商後，業於今晚宣稱：「阿剌伯集團將『執戈』以抵抗在伊拉克國內之任何干預行動。」納塞爾在電台廣播，渠謂：「余藉此宣言，吾人將執戈以保衛伊拉克國內爭取得來之自由火花……吾人將執戈以保衛阿剌伯民族主義……。」渠又謂：「吾人不懼戰爭與原子彈，吾人現經有預防最劣局勢之準備，且將戰至吾人最後一滴血而後已。」納塞爾昨日秘密飛赴莫斯科，與蘇聯總理克魯契夫會商後，在大馬士革電台發表上述廣播。渠今日返抵大馬士革，領導阿剌伯聯合共和國人以答覆英美兩國之干預黎巴嫩、伊拉克及約但。渠在政府之露台上對民衆大會演說，渠謂：英美兩國之「佔據」黎巴嫩及約但，此事終將失敗。又謂：阿剌伯民族主義已在埃及、敘利亞及伊拉克取勝，並將在中東之其餘國家及北非繼續勝利。渠並謂：黎巴嫩與約但，將能爭得彼等之自由，一若埃及敘利亞與伊拉克者然。納塞爾從莫斯科返此後發表此約六小時之演說。渠赴莫斯科之行，係於返此後方行透露。渠在納塞爾於星期一飛赴莫斯科。大馬士革及開羅電台透露納塞爾行踪之八小時後，仍未見有關於納塞爾與克魯契夫在莫斯科會談之正式宣佈發表。

傳以色列總動員 與約但並肩進軍

將向阿剌伯半島東部進發

蘇保與東德舉行軍事演習

【倫敦十八日路透社電】莫斯科電台今日引述保加利亞之官方消息稱：保加利亞之陸、海、空軍將已會同若干之蘇聯空軍單位，開始演習。該電台謂：此次演習，係依照訓練保加利亞軍隊之計劃舉行。【開羅十八日路透社電】埃及政府補助之中東通訊社今日報導：以色列軍隊現已沿敘利亞邊境一帶集中。該社謂：現在鬧惡，以色列並已下令總動員，俾配合共同與約國王哈辛合作，進行佔領阿剌伯半島東部地區之計劃。

【倫敦十八日合衆國際社電】莫斯科電台今日播稱：保加利亞之陸、海、空三軍，刻已開始與蘇聯軍隊一同舉行演習，該電台謂：此項演習，原爲依照該國人民軍訓練之計劃而實施者。

【雅典十八日路透社電】希臘軍中情報人員報導：蘇俄與保加利亞將在保加利亞與南斯拉夫及土耳其接壤之邊境一帶聯合舉行軍事演習。保加利亞官方稱：「此次演習將由保加利亞之海陸空軍會同蘇俄空軍人員聯合舉行，定於今日開始」，惟未透露演習之確實地點。保加利亞此一宣佈，使希臘人感到不安。希臘官員今日稱：保國邊境軍隊之調動，已使情勢趨於嚴重。渠等認爲：保加利亞之演習，乃向土耳其陳兵，因「至目前爲止，希臘對中東危機之態度，不可能惹起俄或保加利亞之敵意」。

【雅典十八日路透社電】伊朗陸軍情報人員今日稱：蘇聯及保加利亞聯合軍事演習，現正在保加利亞與南斯拉夫及土耳其之邊界舉行。保加利亞于宣佈該項保蘇聯合海陸空三軍大演習時，謂彼等定于今日開始，惟未公佈演習在何處舉行。雖則希臘情報人員謂：該等演習迄今仍未在希臘邊界附近舉行，惟據過界一份希臘報紙，謂擴大保軍調動，在過去兩日間經已發現。該等演習之宣佈，已引起希臘人民若干憂慮。希臘官員今日稱：此種軍隊調動，已使該地區呈現一個嚴重局面。彼等稱：保加利亞之演習，乃對土耳其耀武揚威，因「希臘對中東危機所持之態度，迄今仍無對任何方面有所實際」。

【柏林十八日合衆國際社電】西柏林私人情報機構今日稱：東德境內之蘇俄佔領軍刻在演習中。又稱：東德俄軍係照預定計劃於六月二十八日開始演習。

短評

增加獎助學額

優秀份子固須節勵 庸愚兒童更須幫助

本港教育當局，以本學期中英文中學及小學會考學生人數較歷屆爲多，故打算下學期增加一般獎助學額，俾應所需。爲香港教育發展前途計，此舉自極值得贊美的。惟獎助學額固須增加，而各校學位尤須盡量多添，使一般欲讀書者，皆有門可入。去年香港大學試，有許多已考取合格者，乃因爲港大學位數目所限而無書可讀。其尤令人感覺不安者，每屆學期，一般中小學生之入學問題，竟令一般父兄極端煩惱。官校之考取學生，乃有一定數額的。於是榜上無名者，便多有失學之虞。私校學費奇昂，有非普通人家所可負担的。其設備不完，或教師有問題者，則學費雖稍廉，而對於學業成績必大打折扣。我們一向的主張，香港的小學，該採取「強迫制度」，凡適齡小童，必須入校讀書，且一律免費。多開中學，爲社會製造人材。務使凡有志讀書者皆不致失學。以香港政府頻年收入之盈餘，對於發展教育工作，是綽有餘力的。若有其決心，則必能辦理完善。聽說，教育當局已有其若干年之計劃，但在若干年中，失學問題，究如何解決呢？於青黃不接中，是該有一個圓滿辦法的。

師資問題，校舍問題，經費問題。如此三問題能告解決，則其他枝節便很容易商量的了。教育當局對此想已有其具體方案，而不必我們之喋喋的。不過眼見社會上失學問題如此嚴重，故不免時刻發出督促之聲。增加獎助學額，自是善政，惟資質較低之兒童，是更須要設法幫助的。康健者何必求醫，惟有病者始需醫藥料理耳。如教育方針，祇爲聰慧者着想，我們以爲不是美滿的辦法。一方面固要獎勵，但一方面更要善誘，先使家無失學之人，然後社會才算健全。若庸愚者永遠失却讀書之機會，則社會問題更多了無限廢材。這是還職之道啊！故我們以爲，獎助少數優秀份子固要，幫助大多數低能兒童，更爲急需！

泳友注意：請備一瓶
永華湯火露
統治 烈日焦痛 白炸毒傷 水蛾虫咬 潤肌美顏
功效太多不能盡錄

駐土邊美軍 核子裝備 實力強大

【亞達那（土耳其）十七日（遲到）合衆國際社電】美國今日已在該距離蘇聯南部五百哩之基地上完成一枝強大核子出擊實力空軍之組合工作。轟炸機、戰鬥機、偵察機、運輸機及降傘部隊，已直接由美國本土開到，在中東心臟組成一個核子「火力旅」。

美機在黎上空 作大規模操演

【華盛頓十八日合衆國際社電】國防部發言人稱：美國駐東地中海之海軍噴射戰鬥機，今日在黎巴嫩上空操演兩小時，以顯示其實力。此等飛機係由「紳士」號、「埃塞克斯」號及「拉杜克斯」號起飛，並飛越的波里、挨頓及貝魯特東部。國防部報導：土耳其現正由土蘇兩國邊境，將騎兵一師調往其與敘利亞接壤之邊界。

【土耳其亞達那十八日美聯社電】在美國空運特種部隊在該基地上等候命令之際，美國戰鬥機、戰鬥轟炸機及噴射轟炸機今日陸續抵達。戰鬥機、戰鬥機隊現正結集於此間。

國機昨飛華南七省 作大規模空投

【台北十八日泛亞社電】國軍機羣，昨晚以優勢飛機羣華南七省，空投傳單及救濟米袋，無數袋。據空軍總部發言人稱：各機雖遭中共機截擊，但均達成任務，於今晨全部安返基地。

英國大軍集結亞丁

【開羅十八日美聯社電】也門駐開羅代表團今日宣稱：英國現調集大軍於亞丁保護區，與也門接壤之邊境。

中共對英國竟叫囂恫嚇

謂出兵約但將面臨極嚴重後果

【倫敦十八日美聯社電】中共於星期五晚警告英國，請由約但方面撤退其軍隊，否則面臨「極嚴重之後果」。北平電台稱：中共政府在致英國駐北平代辦之一項照會上稱：「全世界愛好和平之國家及人民，定將不能袖手以看此種之英國干預行動。」中共政府認爲必須對英國政府警告者，即爲英國國立即停止其對約但之武裝侵略，並由約但方面撤退其所有武裝部隊，與乎停止其在伊拉克共和國附近集中軍隊之「挑釁行動」。

【東京十九日合衆國際社電】中共「新華社」訊：暴怒之中共人士，昨日在北平英大使館門前舉行示威巡行。

共黨可能分散美注意力 在台峽發動新戰爭

中美軍方加強戒備

蔣總統電艾克支持其中東行動

【台北十八日泛亞社電】據消息靈通人士透露：蔣總統昨日曾致電美國總統艾森豪，對艾氏派兵援助黎巴嫩一事，表示支持之意。蔣總統昨日並召集若干專家，研究中東問題後，即電艾森豪總統，對其派兵援助黎巴嫩及美對中東問題所採之步驟，表示支持。據悉：蔣總統昨日於上午十一時召見新任參謀總長王叔銘等，舉行緊急會談，會談內容未經宣佈。

【台北十八日泛亞社電】政界有資格人士之看法：中東近東之戰局，是否將觸發大戰，全視蘇聯是否有決心使用本身之部隊參與有限制度之戰爭，因阿剌伯共國家之部隊，包括埃及軍隊在內，平時檢閱雖甚壯觀，但在實際作戰時，不堪一擊，一九五六年秋季西奈半島戰爭時，即可證明。昨日並於上午十一時召見新任行政院長陳誠、外長黃少谷及卸任外長葉公超一切。此間中美有關方面認爲共黨國爲分散美國之注意力起見，十分可能在台灣地區發動較大規模的攻擊或射落美機性質更爲嚴重之事端，目前中美雙方之加強警戒，原因在此。

【本報特訊】台北十八日息：據合衆國際社記者十八日自台北發出報導：中華民國行政院長陳誠，頃呼籲非共世界，予中國大陸的反共運動以「同情」。陳院長在接見合衆國際社記者訪問時稱：非共世界對大陸上反共運動，未予注意「殊足遺憾」。他說：「社會應以特殊的鼓勵給予那些爲自由而流血犧牲的人們。」陳院長稱：中華民國應自美國得到更多的武器，因爲「蘇俄帝國主義正給予匪共以更多更好的裝備」，使亞洲安全從趨惡化。他說：中華民國在遏止共產黨在亞洲發動另一次軍事冒險方面，是「主要的嚇阻力量」。他說：台灣實力的強弱，是與亞洲澳洲甚至美國本身安全具密切關係的一個重要因素，因之加強台灣的軍事力量，對亞洲澳洲和美國的防務至關重要。除非美國給予中國更多的軍事援助，否則美國將付出更大的代價。

加拿大空軍人員於七月十六日在渥太華附近機場，飛機出發，警備北美防空。

白宮發言人鄭重否認 不干預伊拉克危機說

【華盛頓十八日路透社電】今日白宮發言人否認英美已在昨日同意，不干涉伊拉克之政策之報紙消息。

【華盛頓十八日合衆國際社電】英美外交人員及軍事首腦，今日再度舉行會議，商討戰略，以便對付該欲鉗制中東之反西方陰謀者。美國務卿杜勒斯與英外相勞埃及軍事專家在今日格林威治時間下午二時半舉行第二次會議。杜勒斯關參加艾森豪主持之閣議。兩國領袖集中注意黎巴嫩及約但之局勢。兩國如何對付該推翻伊拉克政府之行動未有表示。但哈格第已否認英美已同意不干預伊拉克之報紙消息。

美正式警告納塞爾 如襲黎境美軍 將蒙嚴重後果

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院發言人懷特今日發稱：美國已向阿剌伯聯合共和國總統納塞爾提出警告，謂該國軍隊如實行進襲在黎巴嫩之美軍者，勢將引致「嚴重之後果」。懷特之此項警告，昨日由美國駐開羅大使希爾口頭轉告知納塞爾之心腹，現任阿剌伯聯合共和國代理外長薩比里，大意謂：「在黎巴嫩之美軍如遭遇阿剌伯聯合共和國軍隊之攻擊，或受到其控制下之軍隊進攻者，勢將發生極其嚴重之後果，且將嚴重損害及吾人之邦交。」懷特對此間記者轉述希爾之口頭警告謂：美軍開入黎巴嫩之用意，僅在予黎巴嫩協助維持該國之獨立及保護該國之美國僑民，並無意參加任何對之行爲。此外，亦無其他目標。希爾對薩比里稱：一俟情形許可，該項美軍即自行撤退。

【聯合國十八日合衆國際社電】美國已向開羅發送一照會，謂假如阿剌伯共和國之軍隊攻擊黎巴嫩之美軍，則有危險之後果。聯合阿剌伯大使發言罪在安理會謂，今晨美國已將此一照會送交開羅外交部。

美促開聯大會議 商中東緊急危局

南斯拉夫亦提出同樣建議

【聯合國十八日美聯社電】美代表洛治，今日在安理會宣稱：美方將促請召開聯大緊急大會，以檢討中東之危急狀況。彼於美方主張派遣聯合國警察部隊至黎巴嫩之提案被蘇聯使用否決權打銷後宣稱：美政府將不受蘇聯否決權之恫嚇而放棄其恢復黎巴嫩和平之企圖。其後安理會即接受日本代表松平康東之提議，延會至下星期一日舉行，俾各代表國獲得充裕時間研究日本所提出之建議。該項建議爲主張擴大聯合國派往黎巴嫩之觀察團，俾將來……

【倫敦十八日美聯社】南斯拉夫今日建議召開聯大特別會議，商討中東局面。

蘇聯使用否決權 否決組國際軍案

蘇提英美撤兵案被否決

【聯合國十八日合衆國際社電】聯合國安全理事會，於今日較晚之時，拒絕蘇聯提議着令英美國部隊撤出約但及黎巴嫩之要求，以八對一票（一票棄權）被否決。蘇聯此項要求，棄權者爲瑞典及日本。蘇聯於是運用否決權，將美國建議派遣一枝在聯合國旗下之國際警察部隊入黎巴嫩之提案否決。此美國提案表決時之票數爲九對一，棄權者祇瑞典一國。蘇在安理會運用否決權者以此爲第八十四次。安理會隨又拒絕瑞典提請求秘書長哈瑪紹「停止」聯合國觀察人員在黎巴嫩行動以待進一步指示之提案。安理會以九對一票否決此瑞典建議。安理會今日下午之會議開始時，曾因伊拉克代表之證件發生爭執。上述之三項決議係於此事爭執之後舉行。伊拉克之叛變政權代表出席安理會，但結果……

英大使華特仍留巴格達

【倫敦十八日路透社電】英國外交部發言人今日告知詢問者，仍留駐巴格達之英大使華特，並非等于表示英國已承認伊拉克新政府。

阿歷山大港 昨下令戒備 限制船舶進出

【開羅十八日美聯社電】中東通訊社今日宣佈：由星期六日起，所有船舶，不得於日落之後至晨早八時之一時間中進出亞歷山大港。此一禁令，由埃及港務及燈塔管理局發出，并警告船舶於此一時間內須離開該港三英里。

美兩黨領袖 昨在白宮 舉行會議

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國國會人士稱：共和黨與民主黨各領袖，經被邀於今日下午六時（香港時間十九日上午七時）齊集白宮，舉行討論中東危局之另一次會議。國會人士預料此次會議，將着重於對兩黨領袖報告中東方面之最新發展。

德明英文書院招生

一、招收班級：小學一至六年級中學一至五年級（PRIMARY 1—6 FORM 1—5）
二、報名日期：即日起至放試前一日止
三、放試日期：七月廿六日
四、學校地址：九龍亞皆老街一式四號 電話：五三八九四 五八八五〇
簡章備索 校長：陳樹桓 副校長：李仲振

Lec 利家牌 英國名廠
皇冠雪柜 空前大革命
原子摩打 保用五年
特價 $650
每月付四十元 可得雪柜
總代理 華捷洋行
砵甸乍街（萬宜大厦）地下
電話：24798 37768
每月耗電 $1.20

都城夜總會
粵菜 午茶 晚宴 宵夜
設備豪華 享受高尚
羅丹小姐 陳露萍小姐 顧嘉煇大樂隊伴奏
長駐獻唱

東興樓 正宗京菜
銅鑼灣電話：七一三三七 七七八九〇 七二六〇六二
音樂夜座
逸敏小姐 張伊雯小姐 司馬音小姐
長駐獻唱
周致中大樂隊演奏
喜慶宴會 豐儉咸宜

建國
南美尤物 威力遠超百萬噸炸藥
豔舞美人 莎寶蓮娜 表演
每晚二場·十時五十分·十二時五十分
當代歌后 張伊雯小姐
王淑萍小姐 長駐
歌台新秀 小珍珠小姐 獻唱
陳珍小姐
譚克明大樂隊領導伴奏

思相雀 萍姬小姐
長駐雲華夜銀座獻唱
兆侯樂隊落力演奏
雪園

渡海泳將瀑布下喪生

其勇可嘉,其愚不可及

第一個橫渡英倫海峽的英雄韋伯,想進一步誇示他的體力和游泳技術,要在尼厄加拉瀑布下面的急流和漩渦游泳,人們都說這是自殺的嘗試。

·蒐牙·

一八七五年八月二十四日下午一時,一個身體健碩的青年,在身上塗滿鯨油之後,由英國都化的碼頭縱身跳下水中,用他純熟的胸泳技術,向距離二十一哩的法國海岸游去。這個青年就是韋伯船長,他是第一個橫渡英倫海峽成功的人,他當時要二十二小時然後游畢全程。但是直到三十六年以後,才有人再嘗試這種壯舉。

在韋伯的時代,橫渡英倫海峽係被人認爲不可能的事情。他下水的時候,還有一艘單桅帆船陪同出發,每隔若干時間以牛肉茶、鰵魚油、拔蘭地、白啤酒、和濃咖啡供應他。他在途中曾被水母咬螫,被水流沖離擬定的路綫數哩,幾乎因爲抵受不住寒冷和疲倦而葬身大海。他在水裡十二小時之後,已經失去掙扎的能力,使到帆船上的人準備救他上船。但他並不肯承認失敗,他獲得消息之後繼續前進。到翌日上午九時,他距離目的地只有一哩。他費了一小時半的時間然後克服這個路程,他的雙腳一踏上加萊的海灘,他便暈厥了。

韋伯完成了當時無人敢嘗試的壯舉。他以廿一小時四十五分鐘的時間游了大約卅八哩,成爲第一個完全用自己的力量橫渡英倫海峽的人。他並沒有護目鏡和天氣預測等的協助。

廿七歲的韋伯當堂成爲名人,英法兩國人士紛紛爲他設宴,有人爲他募集捐款。在以後數年內,他在各地表演跳水和游泳的忍耐力。但他的聲譽和氣力漸漸衰弱,像其他許多英雄一樣,他幾乎被人遺忘了。因此他決定要幹一件更能夠驚動世界的事情,以便再度成爲一個英雄。在一八八三年,他宣佈要嘗試從來最艱難的游泳——他要在尼厄加拉瀑布下面的急流和漩渦中游泳。

韋伯的一生充滿英勇的行爲,使人佩服不已。他生於一個有十二個孩子的家庭,七歲時開始習泳。有一次他跳進施芬河裏將幾乎溺死的哥哥救起,那時他還不過十歲。他在船上充水手時,又曾跳入梅西河中救了另一條生命。

一八七三年,他在英倫海峽一艘汽船服務,見到有一個海員被大風吹下海中,他在波濤洶湧中游了半小時去拯救這人生命。他因此獲得皇家人道學會頒給第一枚史丹合普金獎章。

他所做的英勇事情,都是全靠他的驚人的游泳本領。但要在尼厄加拉瀑布下面游泳則是另外一件事。每一個對於這個瀑布有專門認識的人都向他提出警告,就算他能夠把體力、忍耐力和技能怎樣完善配合,也不能完成這項計劃,最重要的還是要靠運氣。

但韋伯不以爲然。他接見紐約前鋒報記者說:「我認爲單靠體力和技術,便可克服那急流和漩渦。」

人人都對他說,如果他一意孤行,只有自尋死路。不久以前,有一個小孩子在近岸的地方跌下水,突然被急流沖去,所找到的屍體已經失去頭顱。有一個女郎由瀑布下一哩的郊外跌下水,在急流的那一端撈起的屍體,身上的衣服全部被剝掉,只剩下一雙襪子。在過去廿三年來,最低限度有八十人在急流中喪生。

但韋伯不理會這些忠告。他說他已經把將會面臨的危機研究清楚,有辦法可以克服。最主要的問題是避免沖撞到水底的石塊和被捲進漩渦的中央。

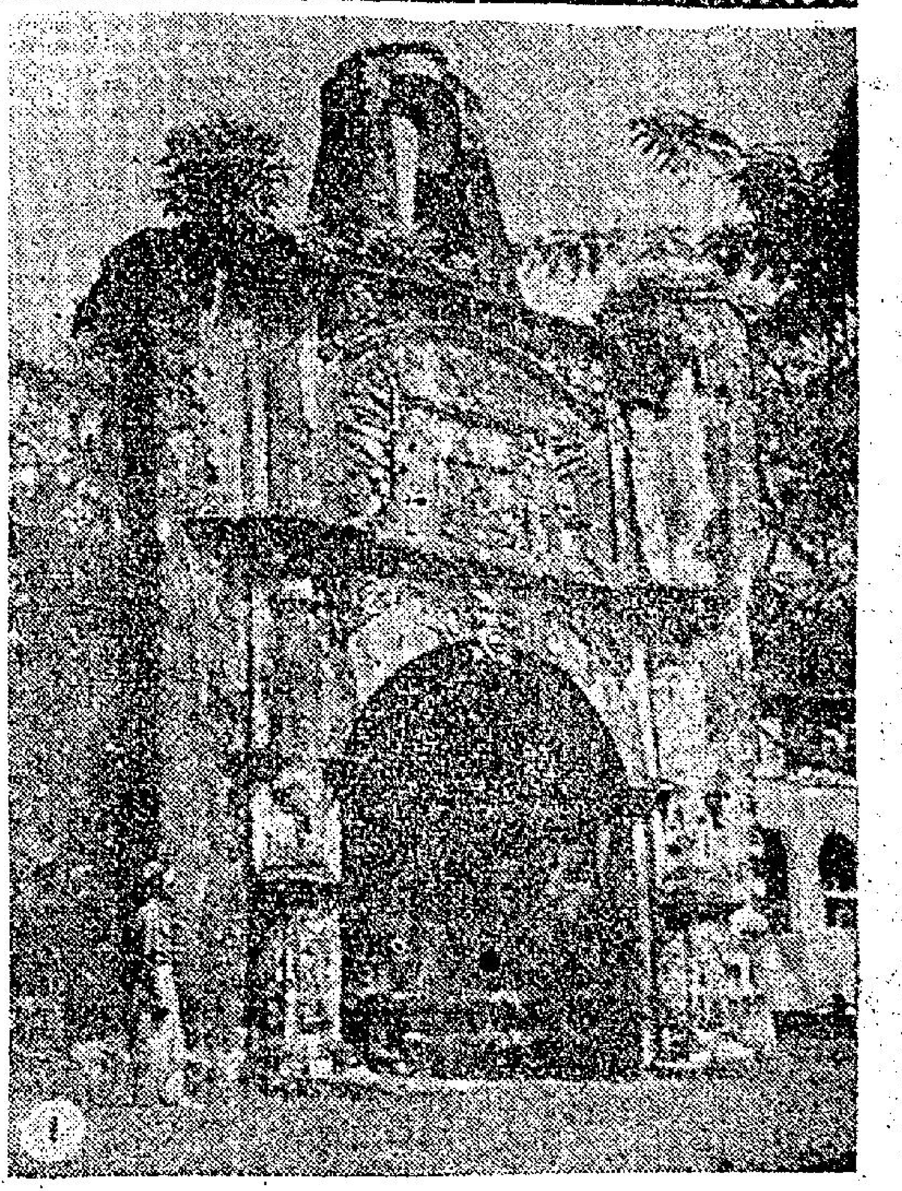
當時估計每小時約有千萬噸的水由瀑布沖下,奔流的水以難以想像的速度由上面倒下,在下面大約一英里之四分三的地方成爲沸騰的渦流,再度出現,向兩岸的石沖擊,折回之後集中一起,成爲一個長約一英里之四分一的旋渦。

但在瀑布下面奔流的底部與急流之間,有一段距離是平靜得像池水一樣,可以行駛渡船也不會發生危險。

韋伯的計劃是就進入平靜的「池」裡,一路浮至急流的邊緣,然後利用他的特殊體力,避免撞到石塊和被捲進漩渦的中央,直至在下游數哩的地方登岸。據他的估計,就算能夠依照他的計劃在漩渦最濁的圈徑游過,也需要三四小時,在急流裡,如果發覺水流過激,就要潛在水底,直至水勢轉緩爲止。

人家對他說,那兒的水流每小時三十九哩,河深九十五呎。他說他只是害怕由兩岸突出旋渦的兩行尖石,但又不敢走近中央,否則會當堂喪生。

到一八八三年七月二十四日他預定完成壯舉這一天,以百計的人聚集在河的兩岸,他們的談笑聲被瀑布的澎湃聲所掩蓋。時鐘指正四時,韋伯乘一艘小艇到瀑布下的「池」中。途中,渡船司納麥克萊作最後一次努力,勸說他放棄這項愚蠢的冒險。(上)



·三寶公在南洋的遺跡·

三寶公在南洋

表現中國冒險精神

·李輝英·

在南洋,說起三寶公,就是大大的有名。三寶壠地方沒有去過,不必多說,就說馬來亞,特別是馬六甲部,三寶公的受人推崇,也是頗爲普遍的。未去馬來亞之前,對於三寶公的事蹟相當關心,從文字中領略有關三寶公的記載,是已故文人郁達夫的「馬六甲遊記」,其中有一段寫道:「從聖約翰山下來,向南洋最有名的那一個飛機型的新式病院前的武吉巴拉山下經過,趕上寶山亭的墳山,去向三寶殿致敬的時候,平地上已經見不到陽光了。三寶殿在寶山亭墳山三寶山的西北麓,門東北,門前幾顆紅豆大樹作旗幟。殿後有三寶井,聽說井水甘冽,可以醫治疾病;市民不遠千里而來,都來灌取。墳山中的古墓,有皇明碑祀的,據說現尚存有兩穴。但我所見到的卻是墳山北麓,離三寶殿約有數百步遠的一穴黃氏的古墓。碑文祀有『顯考維弘黃公,妣壽姐謝氏墓,皇明壬戌仲冬穀旦,孝男黃子、黃辰同立』字樣,自然是三百年以前我們同胞的開荒殖邊者了。」這一段記載,也是我遊馬六甲三寶殿的藍本。不但實識了三寶殿前的紅豆樹,也喝過三寶井甘冽的清水,華人子孫到來瞻拜的人卻也不少,三寶公給華人帶來榮耀,大概就是一般華人情願做個目崇拜的原故吧。郁達夫也在同一篇遊記中寫道:「我想起了三寶公到此地時的這周圍的景象,我又想起了我們大陸國民不善經營海外殖民事業的缺憾。」他認爲我們民族少冒險心,又無深謀遠慮,所以馬六甲在經過三寶公最盛時的訪問,仍不免淪入葡萄牙、荷蘭人的手中。這當然是很可惜的。

三寶公姓鄭,名和,歷史上的三保太監下西洋,那位三保太監就是鄭和。鄭和是明成祖時的太監,成祖得了天下,疑心惠帝逃亡海外,打算搜尋他的蹤跡,滅絕後患,另外又想炫兵海外,顯耀中原上國的威嚴,所以派遣鄭和率兵南下。鄭和其實雲南昆明人,原姓馬,小字三保,成祖賜姓鄭。他的先世原是回族。明兵平定雲南,有將俘擄幼童閹割的習慣,鄭和當時因此入宮當了太監。

三寶公第一次奉使是明成祖永樂三年(一四〇五年)六月,率領將士兩萬七千八百七十員名,海舶六十二艘,大船長可四十四丈四尺,寬十八丈,中船長可三十七丈,寬十五丈。浩浩蕩蕩,從蘇州、劉河出發,所到南洋各地,各是們驚慌失措,挽寶稱臣。他回國時,馬六甲王便遣國船到北京進貢。第二次在永樂六年(一四〇八年),馬六甲王也遣使隨船進貢。第三次在永樂七年(一四〇九年),正式冊封王爵,拉擺馬六甲國王。此外他還在錫蘭擒錫蘭國王亞烈苦奈耳,又在錫蘭的近里立碑記功。這塊碑石現存錫蘭博物院中,是考古學者的好材料。第四次在永樂十二年(一四一四年),除了到達馬六甲外,還到過彭亨和吉蘭丹。又在蘇門答臘生擒叛王蘇幹剌,遠達非洲東岸的麻林、不剌哇等國。這次同伴馬六甲國王拜里米蘇剌率妻子隨船到京進貢。第五次在永樂十五年(一四一七年),除到達馬六甲外,也到達非洲的東海岸。第六次在永樂十九年(一四二一年),到達亞港和阿拉伯、非洲東岸。第七次在明宣宗宣德六年(一四三一),除到達馬六甲外,又到達印度和波斯。宣德八年(一四三三)七月六日回京,三寶公已達六三高齡,別無遠行,兩年之後,長辭人世。他的生卒年齡約當公元一三七一年到一四三五年,享年六十五歲。

三寶公七下南洋,讀在當時,確乎不是一個小舉動。航海術尚不發達,船隻也無攙設備,一切專賴人力,渡洋越海,遠達非洲東岸,實在也表現了中國人的冒險精神。如果三寶公深謀遠慮,不以北返明祚爲能事,而在海外建立一個大帝國,後世的南洋一帶情形如何,那是頗難預料的。元朝的鐵騎,使歐洲大爲震驚,那只是陸上的陣兵;如果以海上開發作論,三寶公的海上遠行,也正表現了中國人在遠洋航行上的成功。

紀元一千四百年前後,馬六甲是南洋的交通中心,隔馬六甲海峽,巨港也是一個航海要地,三寶公的海航路綫,從劉河到泉州,然後到占城、交趾(越南)、暹羅、吉蘭丹、彭亨、馬六甲、巨港、印度的榜葛剌、錫蘭島、印度西南海岸的柯枝、古里到波斯灣的忽魯謨斯,再及於阿拉伯半島的亞丁、麥加,非洲東海岸的木骨都束、不剌哇、竹步等地。實已跨越太平洋、印度洋乃至紅海的陸地。馬六甲當時所佔的交通地位,恰如今天的新加坡,十分重要。

把馬六甲算成三寶公的第二故鄉,也不過分,他前後七巡馬六甲,幾乎在那一帶消磨了一生中大部份的時間。現在馬六甲的三寶山,傳說就是當年三寶公紮營處,用今天的眼光看,新興那並不是個雄偉的地方,但在從前,甚的馬六甲,能夠繫下一旅之衆,也該有相當設備的。三寶井傳說也是當時開鑿的,因爲食水不敷飲用,特別開了三寶井。據「南洋勝覽」載:「中國寶船到彼(馬六甲)則立排柵,如城垣,設四門更鼓樓,夜則提鈴巡警。內又立重柵,如小城,蓋造庫藏倉廒,一應錢糧頓在其內。去各國船隻回到此處取齊,打整番貨,裝載船內,等候南風正順,於五月中旬開洋回國。」於此可見三寶公水師紮營的威風十足了。華僑念念不忘三寶公,大概正是追念他盛世的可欽可敬吧。

基多聖母顯聖記

畫中人物能開閉眼睛

·漢中·

一九零六年四月二十日,在南美洲的小國家厄瓜多爾的首都基多,有一間由天主教耶穌會所辦的學校寄宿生卅六人看見一幅名叫聖母七苦的聖母像,在圖中所繪的聖母,竟能開閉她的眼睛。

當那些學生在那天吃過晚飯之後,由一個教員帶他們離開食堂,到花園散步,在片刻後再帶他們到大講堂,聽校監向他們講述美國三藩市發生大地震慘劇的故事。在學生中有一個年紀最小,名叫詹姆斯查維斯,他在早上一天才作初次領聖體,他是一個虔誠的教徒,他突然看見離開他約十尺的牆上掛着的聖母瑪利亞像,她的眼睛頻頻開閉,詹姆斯雖然年紀尚幼,但有信心,他毫不畏懼他所看見的東西有錯,他立即通知在鄰坐的同學,他們就互相開始講那種奇蹟,當他們看見之後,都驚駭起來,後來他們告訴他們的教員,祇有高級的學生班長羅殊不信,他以爲那不過是一種幻想的景物,但是那種奇蹟連續發生有十五分鐘之久,羅殊也相信那種奇蹟是真的,但是他沒有等候在畫中人物停止開閉後,他就引帶他的同學到學校內的教堂去念經。

那幅發生奇蹟的聖像是一幅彩色油畫,描寫聖母瑪利亞的心被七把劍所插穿,表示她所受的七種痛苦,她的面容顯出悲傷的神態。在奇蹟發生之後,那幅聖像被移到教堂,第二次的發生是在同晚下午八時,各學生仍在念經,當他們看見就同聲高呼:「她的眼睛再動了!」在那間學校所發生的奇蹟,不久就遍傳全城。有許多人看見後,絕對相信這是聖母顯聖,有人認爲要耶穌會作確當的調查後,才能下定論。六個星期之後,甚多的主教命令將那幅聖像舉行出遊,從那間學校搬到耶穌會修士的教堂,在那裏舉行最隆重的大彌撒,在出遊時萬人空巷,城中各教會學校、團體和社會名流、政府官員都有參加,當時厄國總統柯賽羅特派出軍樂隊和軍隊保護,有三萬人曾看見過聖母顯聖的奇蹟。在厄國的人民多數是信奉天主教的,有一份認爲是無宗教報章的編輯,在初時他絕不相信這件事,他去嘲笑的,但當他看見聖像自動開閉眼睛後,他就跪地祈求天主,他受感動而大哭起來,後來他就信奉天主教了。

在舉行大彌撒之後,聖母像在新地方,仍然繼續有同樣的奇蹟發現,教徒們求聖母幫助他們的國家,是在同年七月六日下午二時,最後一次顯聖。在那個時期……

科·學·漫·談 微醺與沉醉

·杜茵·

一個平常的男子,究竟要喝甚麼酒才有危險?英國醫學家對此問題進行了一次有趣的試驗,他們找了六十個巴士司機,每人喝威士忌酒三杯,然後再去駕車。結果發現他們每次多喝一杯酒,危險就隨着增加。

這些司機,都有二十年左右的駕車經驗,平時也都有喝啤酒的習慣,但喝了烈性的威士忌之後,他們的神志便發生不同的影響。

在試驗場中,有一個司機竟要把八呎闊的巴士駛過一條六呎八吋的小口。將飲酒程度不同的司機比較起來,喝的酒愈多,神志便愈模糊,也愈想把巴士駛過更小的隘口。同時,他們也更以爲自己必能通過小口。

不過,關於酒的反應,卻也因人而異,有的人喝了三杯祇是微醺,有的卻已沉醉。還有一個奇特現象是:有幾個人,喝了六杯以上,卻比喝三杯時還要清醒些。

這個發現,引起了「醉酒駕車」上的嚴重問題。通常按照法律規定,一個人喝了酒以後,有沒有資格駛車,是由血液中所含酒精成份來決定的。事實上,有些人即使超過了官定水準,駕車時還不致發生危險。另一方面,有的人在這種水準之下,卻可能發生危險。所以,確定一個人喝酒後能不能駕車,還需要另訂一種確切的辦法,光靠血液中酒精成份水準,不能構成公平的判斷,難免造成冤枉案件。

有·圖·爲·証 鱷魚樂園

·翼鵬·

在美國加利福尼亞州有一個別開生面的「鱷魚樂園」,在那裡,飼養有十多條鱷魚,有大有小。這個「樂園」是公開的,不過禁止參觀的人把食物送給鱷魚,那裡有一個木牌,上面寫着:「請不要給我們食物,因爲我們要維持地方的清潔。」

這裡的鱷魚所吃的食料,是一些小魚,每天由管理員在一定的時間,餵給牠們吃,除了小魚外,沒有別的食料給牠們。說也奇怪,這些鱷魚除了吃管理員餵的小魚外,對參觀者的食物,那些鱷魚從不理會的。

西笑集

·淑儀·

約翰是一家大學物理系的學生,讀過「羅倫茨——費茲吉拉德收縮學說」(物體循某方向運動時,速度加大,體積縮小)後,特別在週末假期,邀請胸部偉大的女友露絲同車出遊。

車行不久,約翰腳踏加速器,使車子在公路上快若流星地疾駛。他則不時側轉頭來,向露絲身上注視。露絲不禁害怕起來,追問約翰在玩甚麼花樣。

「啊,不過是實驗本星期學過的一項新理論罷了。」約翰笑着說道:「照我的計算,當這輛汽車的時速增加到一百二十哩時,妳的胸前應該變成了自摸平湖。」

× × ×

老婦米爾斯太太向鄰居承認,有錢藏在家中的一把茶壺裡。

鄰居提醒她說:「爲甚麼不存到銀行裡去呀?照妳的作法,豈不是損失了利息!」

「沒有,沒有。」米爾斯太太答道:「把錢放進茶壺時,我老早扣出利息了的。」

× × ×

甲:「『男人對女人的了解』這本書裡講些甚麼?」

乙:「全書幾十頁,頁頁是空白。」

成語淺釋

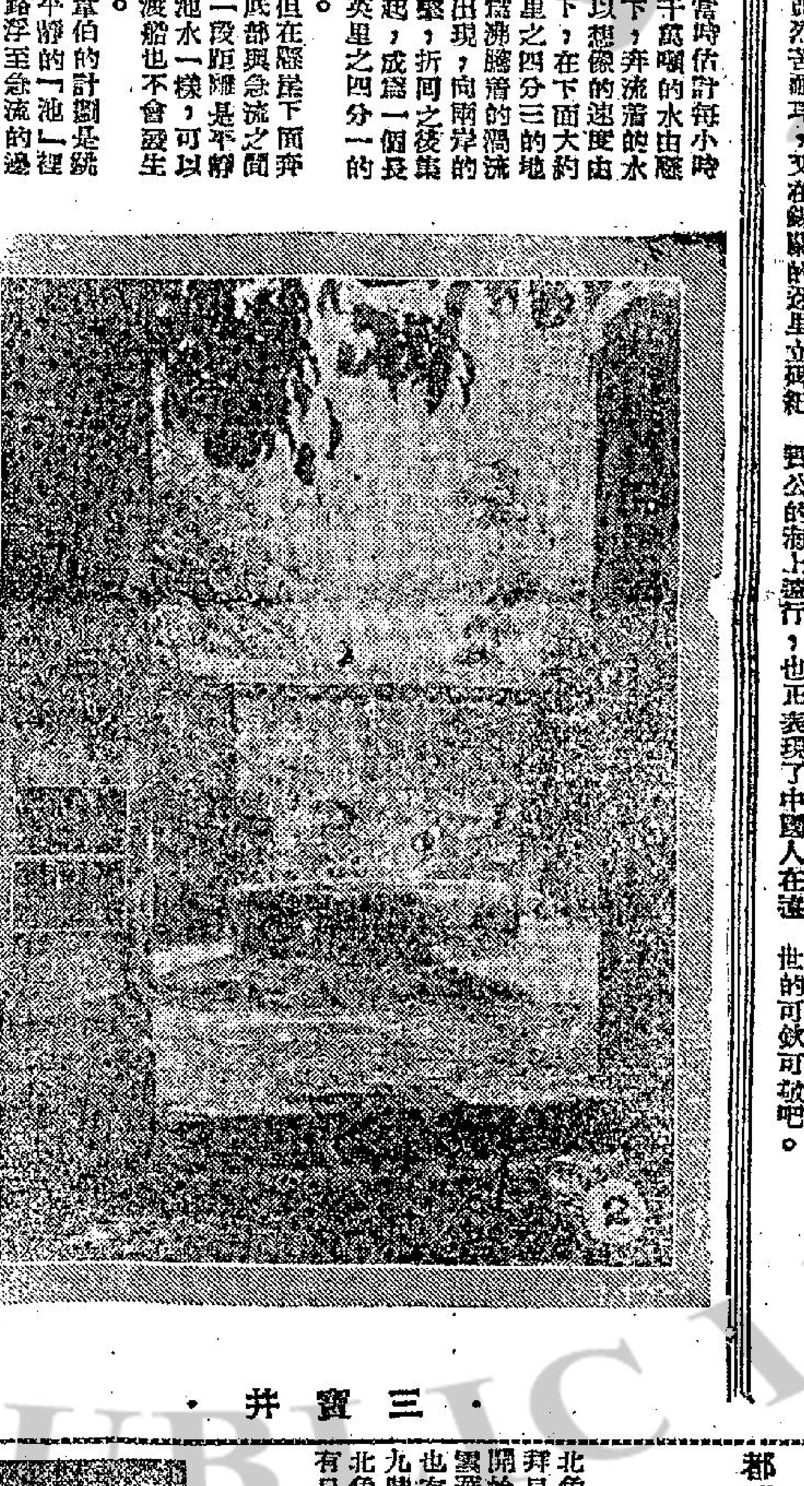
·金風·

五日京兆

凡事之不作久計的,都以這句成語爲喻。漢朝有人名張敞,曾做京兆尹的官,但他和楊惲私交很好。以後楊惲因事獲罪,被皇帝把他殺了,朝中的公卿大夫,爲奉承皇帝,便奏劾張敞,說張敞和楊惲相交甚厚,當時人人都說張敞因楊惲的株連,將被罷免官職。那時張敞遣使賊捕掾絮舜有案驗,舜心裡想張敞被參劾,將被罷免,乃輕視之,不獨不爲張敞辦事,並譏笑之說:「今五日京兆耳,安能復案事?」張敞以舜抗命,即將他繫於獄中,并對他說:「五日京兆便如何?我有力致汝於死。」乃論罪將舜殺了。

一蟹不如一蟹

這句成語是譬喻凡事之愈趨愈下的。乍然看下去,似乎是很俚俗,但是也有所本的。陶穀奉命出使吳越,忠懿王錢俶設宴款待這位使臣,乃大張筵席來款宴他。忠懿王得知陶穀最喜歡食蟹,而吳越則產蟹最有名,爲投其所好,乃着廚人搜羅各種蟹以進,舉凡由蝤蛑以至蟛蜞,無不具備。蝤蛑是蟹中之大而最者,蟛蜞是蟹之小而較劣者。席張,陸續以蟹進,先蝤蛑,而後始進蟛蜞,先美者,而後劣者,凡十餘種。陶穀食畢笑着的向忠懿王說:「眞所謂一蟹不如一蟹了。」「一蟹不如一蟹」的故事就本此。



·三寶井·

雷達士歌舞團由明晚起 隆重獻藝麗宮

七女一男每晚一場十時一刻

翠華夜總會由昨晚演熱浪舞

蜚聲歐美的雷達士歌舞團,定于明(廿)晚起,在北角麗宮夜總會隆重演出,每晚一場,時間是十時一刻,歌舞諸劇,多姿多彩。雷達士歌舞團由七名女藝員和一名男藝員組成,明晚在北角麗宮夜總會演出蒙寶狂想舞、驢驢舞、溫柔軟骨舞、美國芭蕾舞、俄國哥薩克舞等五種,極富藝術氣氛,昨晨十一時,該歌舞團在麗宮夜總會預演,使人讚揚不已,誠屬香港的夜總會最大規模表演節目。

高更平衡舞蹈專家雅倫第氏雙人表演,今晚最後一晚在北角麗宮夜總會演出,時間仍是十時十五分,臨別演出,幸勿錯過機會。

尖沙咀翠華酒樓夜總會,昨晚起由歐美熱女郎美彩小姐表演熱浪舞,昨晚是第一晚,「翠華」場面旺盛,不受陣雨影響,熱浪舞每晚表演兩場,時間是十一時十五分,深夜一時十五分。(成吉思汗)

都城雲華星期早茶 藍天明日禮拜茶舞

建國樂宮樓蛇蠍舞

明天是星期日,廻茶點。尖沙咀翠華、北角都城酒樓設有禮拜早茶,晨早八時供應茶點。北角雲華大廈六樓中菜部也有禮拜早茶,晨早九時開始供應茶點。北角麗宮酒樓每天都有早茶,晨早七時供應茶點。

中環藍天夜總會明天設有星期茶舞,由菲律賓「伊士泰萊」主唱,菲律賓路魏樂隊演奏。中環首都每日都設有下午茶舞,由鄭重樂隊演奏中式音樂,高小紅主唱。被譽爲一百萬噸炸藥的南美尤物莎寶蓮娜,繼續在中環建國夜總會表演,每晚各表演兩場,演期僅有三晚,欲看從速,否則會錯過機會。(月光光)

燕雲樓台柱歌星李香妃小姐

林健剛雷萱伯極合作 都城八月攻勢

林澤聲李作民很滿意

中環藍天夜總會經理林健剛,雷萱伯非常合作,對於擴展業務,努力之至,難怪「藍天」場面旺盛。昨晚一時許,雷萱伯前赴中環建國夜總會,欣賞莎雲娜的蛇蠍舞,建國司理嚴恩趨前歡迎,并暢談夜總會業務事宜。

北角都城酒樓夜總會監理譚永成、董事何惜曆十分友好,對於營業計劃,均有很大貢獻。「都城」夜宴和,場面都很旺盛。根據譚永成和何惜曆透露:都城酒樓夜總會在八月間將展開八月攻勢,至于詳細內容,日間即可公佈。

北角燕雲樓經理林澤聲、李作民,兩經理李羅湘對于營業狀況,感覺滿意,燕雲樓音樂宵夜由歌星李香妃、沈雪、歐合新秀杜英、思韻等長駐獻唱,以外,每晚都邀請歐合新秀一名客串獻唱,難怪燕雲樓宵夜晚晚爆場。

呂晶晶長駐 仙掌獻唱

歌星呂晶晶長駐灣仔六國酒店仙掌夜總會獻唱,在夜宴時間,呂晶晶目前與母同居,事母至孝,她除了在夜總會獻唱以外,還經常在電台、麗的映聲獻唱,此外她並經常參加電台的空中劇廣播,極獲好評。

黃展雲鄉情好

北角雲華大廈總經理黃展雲,對于同鄉福利,十分努力,目前他是香港東莞同鄉會理事長,由于辦理福利事業有成績關係,極獲東莞同鄉歡迎,目前黃展雲經常在「雲璐」和油蔴地高華酒樓指揮業務。

紅寶石新張 日日爆場

紅寶石茶餐廳在萬宜大廈開設,天天爆場,主因是主人懂得客人心理,天天餐單不同,並且價廉物美,故顧客如蟻附羶。

大中眼鏡 驗眼配鏡·廉美準確 近視老花每對六元起 永樂街一〇一號(大新公司斜對面)

華榮家 汽水櫃 Kelvinator

新張精彩 猛片上市 福華 片影售租 青山道464號二樓

工商晚報 粉飾小廣告

黃氏 暈浪丸(空 陸 海) 止一切旅行的暈浪 各大藥房均有代售 不論乘搭舟車或飛機 都可使閣下享受旅行的愉快

利舞台·普慶 一致好評 今天仍映 日本松竹法國百代合作巨片 暴雨櫻花 特藝七彩 TYPHOON OVER NAGASAKI 長崎風雨打櫻花 一樁沉冤珠淚何 利舞台明早場 環球七彩卡通 普慶明早十一點

豪華·快樂 今天仍映 格蘭福特 又一騎人傑作 彩色新綜藝體 美高梅王牌 中文字幕上片 豪華明天早場 塊肉餘生 快樂 落日浴血戰

高陞 大日夜 電影式粵劇團 苦女江海燕 大結局

中國第一補酒 強身壯膽 固本扶元 驅風逐濕 壯弱百病 產後補養

美華琴行 新到大批英德名廠新舊鋼琴及德意名廠手風琴價錢特廉 電話:27313 地址中環昭隆街23號

永安女子理髮室 全套二元 新張優待

過埠女傭 招請

硬房床位出租

爵士歌唱

出售

章記

永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 益豐街 洽購處

鹿角酒店 特備 時日月租 公寓

南屏 大觀

香港池恩堂藥業廠經銷國產中藥 古方成藥 中藥煉劑 香港北角英皇道三六七號三樓 電話:七七四六三八

斷臂美人

王樹君

回到家裡，當她看到自己從澳門帶回去的行李箱子都被翻得凌亂不堪，便知道是受了騙了。而那個將她哄出門去，私自搜查她的箱子的人就是她的父親！「爸爸一定是被原字三三七說動了心，以為我帶了那個斷臂美人回來了！」周冠英想。「金錢實在太可怕了！它能使人六親不認！它能使父親向女兒說謊！」

當時，她並沒有發作，表面上裝得像是什麼事也不曾發生過；但私底下，她卻加緊地在外頭找工作。

不久，她的一個同學把她介紹到一個小學校裏去當教員，供給膳宿，她便毫無留戀地離開了家。但她答應她父親，將自己收入的一半拿出來，貼補家用。

跟桑上蝶一樣，周冠英現在想來，她在澳門的那一段生活簡直跟做夢似的；那樣綺麗，那樣不真實，那樣接近幻想！但跟桑上蝶不同者，乃是她的心裡更多了一重負担，那便是她犯的罪！

「她永遠忘不了鄭大川在中毒以後的那副慘狀！

于是，周冠英雖然間像是老了許多，她對于一切年青人的玩意兒都不感興趣，尤其反對參加舞會，因為那會使她想起澳門鄭博士家的舞會來，使她很不自在！她更怕游水，迷信會在水底裏遇見汪錦佩玉的鬼魂。

周冠英這幾年來一有餘暇，便在努力使自己忘掉曾經殺過人的事。但這件罪惡竟像一個頑皮的妖怪，化裝成各種形狀來釘住她！而那個無孔不入的「原字三三七」又像一架報時的鐘一樣，每隔一個時期都會打個電話給她，問她有沒有那斷臂美人的下落；這在周冠英看來，像是這個討厭的男人不時地在那裏提醒自己，說：「周冠英，對于鄭大川與斷臂美人，你不能脫了關係！……永遠不能！」

愛神對每一個少女都是很公平的，她也曾拍過周冠英的門。但是，周冠英對愛情的反應，卻是很怪的。

她像是特別喜歡比她年歲大的男人！她直覺地感到，年紀大的男人會給她足够的保護。她需要一個保護人的意念，要比需要一個淘氣的男伴更迫切！㊿㊀

天長地久

哀艷奇情小說

十、好夢方酣

伍錦屏驀地推開了阿芬的手，隨即站起，她顯得緊張激動似的，顫聲說道：「說呀！阿芬，你快說，是不是我的爸爸已經……」

「是的，胡家的人是這麼說。」阿芬索性把老律師出世，以及她的後母把伍公館賣掉然後舉家赴澳門的事全盤托出，出乎意料之外的，卻是伍錦屏並沒有呼天搶地，她雖然淌出了眼淚，可是，她的表情卻還沒有失去常態，「什麼都完了！」半晌纔聽到她說出了這麼一句話。

「老的一代完了，小的一代還沒有完呀！」阿芬走過那邊，從小床上把那個嬰孩抱起，然後抱到伍錦屏面前，「小姐，這孩子不是很可愛的嗎？」

「我會活下去的，阿芬。」伍錦屏把孩子接過來，輕輕地在他的小臉上吻了幾下，接着又長歎一聲，說道：「不過，我該怎麼活下去呢？」

「那還不容易，妳住在這裏，好吃好穿，只要你喜歡，誰敢說半個不字。」

「阿芬，你以為可以在這裏住一輩子嗎？就算有人肯供養，我也不願長住，這裏，在我看來，簡直是一座活的監獄。」

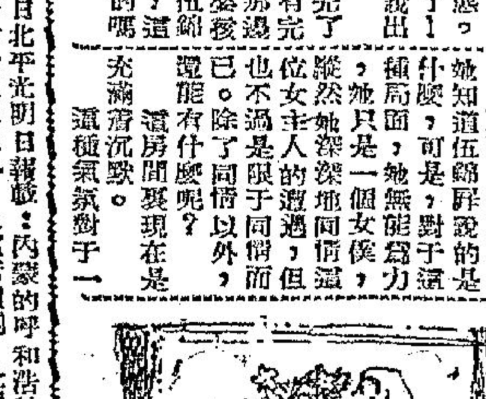
阿芬沒有再說，她知道伍錦屏說的是什麼，可是，對于這種局面，她無能為力，她只是一個女傭，縱然她深深地同情這位女主人的遭遇，但也不過是限于同情而已。除了同情以外，還能有什麼呢？

這房間裏現在是充滿着沉默。這種氣氛對于一個有滿懷心事的人是不大適宜的，阿芬在心裡盤算着，想要說些話來轉移她的心事，可是，想來想去，却實在沒有什麼話好說。

還好，那抱在伍錦屏手中的嬰孩哭了！

「他準是餓了！小姐，讓我去調奶粉。」

「不用了，我自已給他餵奶。」



阿芬是那麼驚異地望着這位女主人，她從不曾見到她會把自己的奶餵給孩子吃的，這一來，她倒更加有些莫明其妙了。

夜幕籠罩着大地，環繞在這別墅周圍的，是可怕的沉寂，那些參天古木，在朦朧月色的照耀下，彷彿像一個個的巨人，晚風拂過林梢，從樹梢上所掠過的風聲，就像是巨人們的嘲笑。海面的遠處，有稀落燈光，慢慢地，霧色漸濃，那些燈光也逐漸地看不見了。

這樣的日子，是足以令一個人悶得發狂的，伍錦屏雖然還不致于發狂，但她對于這別墅裏的生活，着實也有些討厭了。爸爸已經死去，她的家已不存在，面子問題是不用顧慮的了，她決定向張明道來一次攤牌。㊂㊃㊄

鮮陳集

文道

賣老命

據六月十六日北平光明日報載：內蒙的呼和浩特（即歸綏）及湖北、江蘇、東北等處，都有老年婦女「歌唱團」，上演街頭劇。此類組織，是由數十個五六十歲的老太婆所組成。她們在共幹監督下，每日學習指定歌曲和舞蹈，到熟練時，到街頭和社區去表演。其作用為吸引羣衆，便利宣傳。此等「歌唱團」，多半學小姑娘的姿態腔調，當街邊跳邊唱的演出，有時也由這些老婆婆單獨唱些古老的民間小調，但大部份為集體歌唱中共編製的新歌。

我們可以想想，當這一班老太婆在街頭賣唱的時候，這是一個什麼情景。在中共統治下，無奇不有，無怪不有；共黨的腦筋，你想不出，他想得出，你做不出，他做得出。你以為必無之事，而中共統治下居然有之，不以為怪，且以為常，這可謂破歷史之天荒，寫人間之醜惡。

中共之所以如此，是要每一個人都非發生工具作用不可。老弱殘家要你去義務寫標語甚至糊紙盒，以榨取勞動價值，最無用的老太婆，也要你唱歌演街頭劇，不但要賣面皮，而且要賣老命。

中共對於老年人，認為不生產的廢物，拖累生產者。過去他們是公開主張仇孝的，但最近因為表示他們也有溫情，一變論調要青年人贍養父母，同時對於所謂「光榮之家」的老幼，也定以津給之例。可是，中共不會讓人白吃的，所以，他們想出老太婆「歌唱團」這一妙計來了。老太婆連走路也走不起，除了「獻醜」之外，再不會做得什麼，中共便迫使她們「獻醜」了。

而且，老太婆對於孩子們家庭婦女們往往發生着教育作用的。中共也想到：一、使老太婆忙於歌唱，不致在家庭裏閒着多接近孩子和低一輩婦女們，二、學習歌唱，即可以受共黨的「新教育」，如是，也可以對孩子們家庭婦女們有「好影響」，三、打破老人的尊嚴，即打破過去社會敬老之念。

由此看來，共黨之奴役人類，只要活着的，無論屬於那一種人，都得設法來盡其奴役之能事。

其次，說明了共黨統治裡，無所謂個人行動，無所謂自由意志，無所謂合理生活，共黨要你做什麼便得做什麼，老太婆也要賣唱，那有什麼自由之可言呢？

又次，說明了共黨的榨取，有什麼榨取什麼，一直榨取到一乾二淨。人呢，榨你的血汗，榨你的生命，到了最後一口氣為止。

誰無父母，只要看到自己老慈親這樣情形，人非木石，能不動心？將如何的難過呢？那些老太婆們，營養不足，心境悽苦，硬要她們引吭高歌，歌出些什麼來呢？硬要她們厚着臉皮，扭捏作態，而中共則肉麻當有趣，她們又將如何可憐！一切在鐵幕人們眼線之外，不能不叫一句「天呀」！

孤獨的人

日本太子明作外記　蘇島泰翰著・成柳思譯

一番自嘲性的言辭之後，是一片尷尬的沉默。不容想像終局，不願身子有紋絲微動的寂靜，使舟山和吉彥變成兩個木偶。垂下頭在嘗氣的水野底項背，在他倆眼中，構成一個朦朧的焦點，向左右擺動。舟山的臉色越發鐵青，表情繃得更加難看。

在迴廊下，人們經步走着的腳步聲，由大而小，又由小而大。奔跑聲，雜役拖掃帚聲，白鐵水桶聲，還處棒球組擊球聲，還有電車的轢轢聲——這些聲音，像在那兒永遠反覆不停地演奏。

「精神上緩慢的人」這句話所帶來的印象，使吉彥渾身不自在，有時甚至倒抽一口冷氣。

當一個人被拋進事前他全未料想到的黑暗之中時，往往會給一陣反射性的恐怖侵襲。彷彿在深海裏摸索，想極力掙扎浮起來，而浮不起來的錯覺，不知從甚麼時候起，困擾着他。他把自己比作一隻迷了途的羔羊一般，過一段長時間沈默之後，吉彥自心底深處發出嘆息。

「誰的罪？我問你，到底是誰的罪？誰教這種事情發生的？」水野緊握着拳頭，眼睛充滿血絲，像要撲上前去噬人般的神氣。

「我要問的就是這個了……不是我，也不是你，那麼，是誰？」

「你怕被人看作是你嗎？你那麼怕給人喚做加害者嗎？」水野用迂緩而咄咄逼人的語氣高聲嚷。然後，霍地站了起來。

舟山在水野和吉彥之間，再也看不出有甚麼隔閡。兩個人都站着，為了相差僅一紙之隔的理解，他們爭論得面紅耳赤。理解與不理解的差別，似乎已不復存在。大家都立足於同樣理解的基礎之上，期待能自對方找出所謂差別也者到底有多大距離而已。兩條視線像奔流般，互相擁擠。

「對，你說得對……我曾經……」吉彥把自己目光伏下，口中喃喃。像在訴苦，又像對自己解釋般穩重的調子，稍稍緩和了水野的情緒。

「你是，舟山也是，我……我也是，日本國內所有的人，全都是！不分左或右，想將他高高捧起的也好，想踢他一腳的也好，全都是！大家還不覺得是一種罪惡！」

水野突然像一顆洩了氣的氣球，頹然坐下。

「照說，我認為過去的局面，應該可以打開的……不過，現在亦為時未晚，以後當然總有我們努力的餘地。最可恨的，是那批存心從中作梗的人們，尤其是一味假想逃避責任的人，但求無過的官僚，未應得養老恩賜以前，他們終日滿肚子圈，指望多一事不如少一事！」㊀㊇

生死恋

老和尚

「我祇能作一個過時的人了！」她慘然自語。

不過，這個過時的女人在萬里橋西住居下來後，運氣忽然好轉了！她買進一些紗——當時，她買了二萬錢的紗——準備紡布一年用的，紗的價格在她購入之後就上漲，二萬錢的紗，值到四萬！而且缺貨，她那些鄰居女人，知道她有紗，便來請求分讓，無疑分出了一半去，她賺到錢，而且也賺到情誼；此外，她那頭老母牛，忽然地生了一條小牛——那自然是到了成都之後才有孕的，不過，無疑不知道那種發生於什麼時候！在她，這是一項意外！而這一項意外，也給予她以啓示：生生不息，人如此，動物也如此！

此外，鄰人送了她兩頭小狗。這使她所居住的院子增加了生趣。不久，她買了四頭小羊來羣——育羊的收入雖然不大，但對於家用，總可以作若干彌補。這情形，有些似絕處逢生，她對未來充滿了樂觀！祇要長此下去，她是能使自己的能力養大兩個孩子的。

在萬佛寺下院，一天下午，將近黃昏的時候，由峨眉山來了一個青年和尚。他持着萬佛寺總寺的諜牒，到下院來協助整理藏經，加以標籤。

這年青的和尚輩份很低，他是濟字號的弟子，法名濟恩——萬佛寺的輩份，以「佛菩普妙，普濟衆生」八字相排列的，目前，萬佛寺的大和尚是普字輩，他祇是第四代的弟子，依照過去的習慣，輩份如此低的人是不派遣重要差事的，可是，濟恩才力過人，因此而越發被派往下院來。而下院的方丈，是諸字輩的諸勝——他八十歲了，自來以善相人出名，當濟恩拜謁了之後，這位方丈老和尚端看了他些時，突然冷冷地說：「濟恩，你應該回山去！」

濟恩有些茫然，便說明自己奉命的經過。

「你應該回山去——應該閉關靜修，不與事務！」

「方丈，我閉關兩年了，出關之後，也已有八個月！還有，我入關之前，曾執役一年！」濟恩靜靜地回報自己的經歷。

「唉！你的塵緣未盡啊！」老和尚嗟嘆着：「我們萬佛寺的僧人，從來不曾有離叛的，我老實說，對你就心！」

「方丈！」濟恩頓首合十：「我再也不會的了！我經歷的太多！而且，我原不想來成都的，高師叔通命我來——」

「唔——」老方丈又發出一聲喟嘆：「那樣吧——你在此地，不許出寺門一步！」

「我遵守方丈的囑咐——」濟恩和尚平靜地說：「在峨眉山，我也很少出山門的，多數時間，我在藏經樓！」

「但願如此！」老和尚合十：「你就住在藏經樓下面吧！」㊀㊇㊄

南宮搏

初秋

紈扇嬋娟素月，紗巾縹緲輕煙。高槐葉長陰初合，清潤雨餘天。弄筆斜行小草，鉤簾淺醉閒眠。更無一點塵埃到，枕上聽新蟬。

——烏夜啼——陸游詞

王實碧

沉淪

賴安宇

……萍茜的失約，是受了她的哥哥的影響，他始終不相信萍茜會是個輕輕承諾了的人。他一壁想，一壁自然信步向「燈塔」那座白色的房子走去。心裏只道萍茜不能夠赴約，也一定和他同樣感覺不安，她應該會在樓頭露面，因為從她家的樓頭正可以遙望海濱。

當他走到距離「燈塔」約五十碼之遙，只見一部車子沿斜坡開到「燈塔」去，開車的一位女人赫然正是萍茜。

「她一定因事忽而要到什麼地方去，因此失約了。」利文立這麼想，加緊了腳步，趁到斜坡上，希望在萍茜下車後，向她家裏去之前，及時趕上和她會晤。

萍茜把車子開到汽車間停放，挽着從小鎮上買來的東西方擬向房子走去，只見利文立氣咻咻的跑了上來。……

謝萍茜和利文立同時向那聲音來處望去。

「萍茜！上來了。」

「我方才在海濱了等好一間……」利文立低聲說。

「萍茜！」樓上的人又在呼喚。

「我上來了。」萍茜抬頭，厭惡的語氣答。

「我很抱歉，我沒有想到會見到你的哥哥，也沒有想到會在這兒碰見你，我向你解釋，今晚八點鐘，老地方……」㊁㊉

新江湖奇俠傳　第六十七回

金寡婦開店　太婆如招親

新提刀人著　高宝圖

今日提要：百丈索活捉猛士　梅花痣羞煞佳人（一七一八）

危守怡見這小子實在無禮，問他的話不答，隨又舉刀砍來，危守怡不覺大怒，只得與之相拼，那小子使的是金家家傳之刀法，站在一旁的十一娘，已經看得清清楚楚，不必上前參戰，已看得出他的功力，無論如何危守怡不是他的對手，生怕危守怡有失，又希望知道這小子是什麼人傳授的，假如自己殺了進去，必然能分一個高下，可是萬一打他不過，倒是個大麻煩，就算勝得了他，也會吃他逃跑。十一娘想到這兒，立刻就決心活捉了他。往腰上摸了一摸，幸而隨身帶着的百丈索子沒有忘記，便解了下來，將索結向着那少年一擲，原來這條百丈索是用頭髮製成的，細而堅牢，刀劍一時也砍不斷，帶在身上只一小把，散開去，卻長有數十丈，故名百丈索。這索子擲過去，就同網羅到了那人頭上似的，立刻絆得他手足失靈，倒於地上。危守怡不知是百丈索，又在夜間，看不清楚，倒吃了一驚，莊丁們見他倒了，一齊上前，將他活捉住。十一娘對着這些挑伕道：我不難為你們，你們只好挑了擔子，跟我們來。衆挑伕見押運的英雄都被捉了，還有什麼話說，都跟了來到東莊。十一娘命莊客用生蘇反剪了那小子，解了百丈索，卻對危守怡道：照例是由我母親審問的，現在母親不在家，我不想自己問他，請你代問吧。危守怡道：這個自然。這時專門理事的堂上，早已點得通明透亮，照見那朱紅金漆交椅，堂皇富麗。正面中間一張案子，案子後放了一把大寶椅，平時沒人敢進來的，只有金寡婦理事問案時，方才用到。這時十一娘派了梅蘭竹菊四個跳腳丫頭，各拿了兵器，分左右站着。危守怡忽忙換了件長衫，坐到了上邊，叫帶那人上來。兩個莊客，分左右扶住那小子，走了進來，兩手已經反剪，挺身而立，一見坐在上頭的是危守怡，倒出乎意外似的，並不生氣，笑着望住危守怡。危守怡問道：你貴姓名是那幾個字。那小子笑着答道：你有丫頭在暗中幫你，打不過人家，卻會暗算人家，問我姓名做什麼？我只通知你一句話，這三十挑東西，你們小心保留住，自有人來問你討。說完滿不在乎地笑。危守怡見他不吐姓名，已經無可再問，便對兩個莊客道：請他住到五雲館去。兩個莊客，帶了他下去。十一娘在堂屋中等候回信，危守怡起來將這人不肯回答的話說了。十一娘道：我們且同去看看那些竹簍裏是什麼東西。十一娘兩個出來，由莊客丫環同着，出到一間大屋內，還有三十挑挑子，整整齊齊擺在那裏，三十個脚伕，已經另外將他們住到一處。隨便打開一個看時，乃是油紙包得齊整的藥材，這一擔之中，全是上品綠水肉桂。再打開別的察看，也有金磚，也有上等皮貨，金珠寶石，珍奇藥品，并最上品的布疋，隨便估計，可值數十萬金。十一娘見了大大吃驚，等她母親回來再說。那五個……住在東莊內一座小山之上，四圍都用鐵皮釘在牆上，并用鐵門鐵窗，休想能夠逃走。囑咐莊客好酒好肉伺候那漢子，解了兩手之綁。閣在內，關到天明，方才睡覺。到第三天上午，金寡婦趕了回來。剛剛說這事時，外間莊客來報道：有個女騙子，說從老遠來見女主人的，一定要見。金大媽命人帶了進來，乃是一個年在三十多四十歲的婦人，說有要事求見金家母女，旁邊不能有第二個人。金寡婦知道這人必有來歷，便命她一旁坐下，同十一娘在一處問她道：你有話可以直說。那女騙子道：盲婦此來，是為了跟大媽算一算命，命中之語，不可為人竊聽，所以請屏退左右。金寡婦甚以為奇，便將自己生庚八字說了。那盲婦一聽就道：點也不錯，我算計大媽在上半個時辰回來，果然正好。接着就說了些過去，金寡婦命中的話，無一句不靈驗。金寡婦至此忙問道：你是何人叫你來的？是好意，是惡意？那盲婦道：大媽不必多疑，盲婦不是生了豹子膽的，大媽身上有異相：所以才有今日，這話只怕沒有第三個人知道吧。就是小姐也跟大媽一樣，從十二歲以後，有異相才露了出來，所以連大姐也未親見。金大媽聽了，登時變了色，想不到這一個盲婦人會知道她身上的事。當下即命十一娘退去，自己獨自一個人跟着談了好一陣。且說金大媽走來，命女兒到後房之中，叫她脫了下裝，驗看是否有異相，十一娘不等她母親看到，即已點頭承認；金大媽還是要驗，驗過之後，默然而退，叫她快沐浴，換了衣服到上邊來。這裏十一娘入浴，對着那大穿衣鏡，看着自己的身子。原來她母女都在小腹之上，生有五顆小痣，紅色的，極小，四顆……另……[illegible]

德國最新發明 頑痔消

專消頑痔：標本兼治 保無復發

最新醫學証明患痔之原因，多由於缺少運動以至大腸靜脈管障礙，或因肝臟機能失常影響循環程序，積久乃成痔患，觀乎患痔者多屬缺少運動及俗稱肝火旺盛之人可資証明。以往內服痔藥，祇側重於潤腸靜脈之調整，但對肝部無療治作用，故收效極微。至於手術將痔除去，則因病源仍潛伏體內，不久勢必復發。他如外用藥膏及痔栓等，僅屬暫時緩和症狀之治標方法，至於缺乏科學根據之藥製品更不必論列矣。本廠「頑痔消」內服消痔丸乃根據上述原理創製不斷改良之科學結晶品，內含珍貴藥素多種。（處方詳印盒面，專供醫界研究，絕不神秘。）功能使靜脈管恢復流暢及導使肝臟與循環程序復歸正常，標本兼治，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。德國各大醫院臨床試用多時，証明功效超卓，舉凡內外痔瘡及肛門疾患，服之立癒，不寒不燥，男女老幼均合服食，孕婦無忌。

（凡經各種療法未獲收效或癒後復發的頑痔，請採用此丸，保証有效）（公司藥房均售）

總代理：東成公司 香港郵箱二四一號 電話式三五一八四

德國卡爾大藥廠出品

VENCIRSULF by JOHANN FRIEDRICH CARL, W/GERMANY

真光 今天最後 七彩古裝歌唱名片 石慧 傅奇 蘇秦 劉戀 夔明 借親配 唱做有情 又好又妙 絕倫！好看！感人 明天七彩戰爭鉅片 一世人 團圓美 明早 菊子姑娘

娛樂宮 今天早場十點半 十二點半 江湖三怪 七彩鬧劇 樂宮 今天獻映 兩點半 五點 七點 九點半 本年度不朽大片 中文字幕 新雙城記 最新出品，後來居上，十全十美

麗斯 今日第九天獻映 二十世紀霍士新綜藝體七彩鉅片 殲虎屠龍 THE BRAVADOS 格力哥利柏 鍾歌連絲 主演

東方 京華 百樂門 戰地春夢 A FAREWELL TO ARMS 泣殘紅 保羅苗尼 拂曉攻擊 Commandos Strikeat Dawn

月宮寶盒 THE MAGIC BOX 萬能寶袍 天賜寶石 張瑛 梅綺 羅艷卿 方華 林蛟 王偶 吳桐 聯合主演

昨狂滿今續映 香港大業影業公司香艷輕鬆流線型大喜劇 風流冤家 導演 汪榴照 中國最美麗的動物 張仲文 唐青 黃宗迅 黃曼梨 尤光照 劉仁傑 李允中 潘柳黛 石萍 清歌妙舞娛樂性濃

太平 環球 北河 域多利 油麻地 五院今天獻映 天下第一奇片 徹底 大胆 暴露 保証 樂而 不淫 海王子 海底奇觀大飽眼福 丁瑩 黃卓漢

山地文 砵酒之王 請認新招 PORT ONE STAR SANDEMAN 總經理 天祥洋行

九龍各界刊登廣告者注意 本報委託旺角東樂戲院接洽

最理想的雀局消遣勝地 九龍城大酒店 二十二元 雀局 會酌 五十五元 贈送大房留宿一天 贈送雙蒸一支 大啤二支 免費大房留宿一天 日租五元 全部梗房 月租更廉 風扇免費 酒店電話：六四六六一 六八一三七 餐廳電話：八三一八六 九龍譚公道八十四號至九十號5,11號巴士直達

大陸貨在港傾銷 紡織工廠慘遭打擊

小型布廠最近已有不少關門

【本報專訊】備受關閉及攻擊之本港棉紡織業，正面對着嚴重之中共傾銷威脅，九龍不少小型布廠，早已停工，染水廠與漂染原料之商號生意，亦大受影響。

本港棉紡織業不特本銷方面遭受中共之打擊，同時海外市場，亦漸被蠶食。

中共運港推銷之花布，市面零售價，有低至每碼七毫半者。

與此同時，本港之絲織亦受影響，中共傾銷之紗綢，售價或比本港之成本尚低。

基此原因，月來兩業工人失業者，已見增加。

英國「觀察家」駐港特派員羅拔佛蘭遜，亦發現此種之新情勢，並已向英國發出通訊，加以報導。

據稱：香港工業，雖用廉價勞工，難望與中共競爭，因中共係用政治收穫以彌補其財政上之損失。

通常中共產品之定價，並非根據成本，在東南亞若干地區，中共布匹最近之售價，比香港低百分之二十五。佛蘭遜引述本港一廠商之談話稱：中共經常以低於香港廠商之價格推銷，但其比率則不一定。而視乎其當時所需外滙之緩急，及預期之政治之收穫如何而定。尤有甚者，中共並給予買家以信用便利。

由于中共在廣州建紡織中心，計劃一九六二年有三十六萬枚紗錠，故競爭勢必日益劇烈。但就香港而言，價格戰並不僅于棉紡業。

香港之瓷器與士敏土廠均已受中共削價之打擊，中共一方面自印尼輸入三萬噸，一方面今年輸入香港者又比去年多六倍。士敏土今年運港亦比去年幾多一倍，使香港出品擊降價每噸十司令，然中共亦不時由北越輸入士敏土，英日之化工原料公司亦受大陸傾銷之奪士的與燒打所影響。

此外，大陸之瓷磚、石屎等等，亦成爲香港建築材料廠之致命傷。（日）

颱風愛麗斯已北趨冲繩島 今日仍有雨

甘霖已有五吋

【本報專訊】天文台昨日稱：一兩日內仍然有雨，而且天氣繼續涼快。天文台今晨預測，今日吹和緩東南風，密雲，間中有驟雨。報告謂：颱風愛麗斯集結於冲繩島東南四百一十哩，向西北移動，時速九哩。東京灣氣壓低，黃海及日本南部氣壓則高。

由午夜至今晨八時止，天文台又紀錄得雨一·一吋。七時之氣溫紀錄爲華氏表七十九度，濕度爲百分之九十三。

昨日之最高氣溫紀錄爲八十三度五，最低爲七十七度五，全日得雨量爲一·九七吋。

由十七日晚至今晨八時止，已共得雨爲五吋，但由一月一日至今日止，所得總雨量與正常雨量比較尚差九吋之多。

據天文台統計，由一月一日至昨日止，得雨量共爲三五·五四，而正常則應四五·七九吋。（乙）

中東局勢雖緊 港澳商人反應鎮定

【本報專訊】中東風雲雖緊，但本港市場，爲金銀外幣自由市反應尚屬寧靜，因局勢所引致價格波動者僅（金銀貿易場牌價）、糖價及食用油價格。黃金及美鈔價格約上漲百分之一·五至百分之式，糖價上漲約百分之一·五，食用油價上漲最兇，約爲百分之十。但五金及化學原料價格，目前尚無波動。爲了應付不時之需，本港有些入口商，已向日本商人購貨，必要時採購日貨充塞。（乙）

【本報澳門專訊】中東風雲雖緊，但普通居民，態度安詳，一如平時。

市面物資，除五金、西藥、汽油暫爲貨主看好外，其他無變動。五金及西藥貨式甚多，其技價多微漲，汽油價雖無增高，惟多購即遭婉卻。

殷實感者則爲金鈔，連日均續有波動，金鈔不斷上揚。

本港石油供應不受中東影響

三大公司表示：

【本報專訊】本港三大石油公司之經理人昨稱：伊拉克與約但之動變，將不致影響電油之運港。

德士古、亞細亞及美孚三公司之經理表示，本港之供應，無一家係來自中東者。

德士古公司之甘普稱：該公司係用波斯灣附近之巴哈林煉油。

美孚公司貝爾稱：該公司之油類供應，係來自波斯灣附近之伊朗、廣威特及沙特阿剌伯。亞細亞之羅拔遜謂，所有亞細亞之供應，係由婆羅洲、婆羅乃及沙捞越都由星洲運來，雖間有油船由中東駐星，但中東國家對此區之供應均無重要份量。（日）

一家英商暫不接受

運貨約伊兵險

【本報專訊】本港某英商保險公司，昨日暫時停止運付黎巴嫩、約但與伊拉克貨物之兵險投保。

一發言人稱：該公司已於昨晨發出通告與所有本港代理，通知彼等暫勿接受兵險投保，以俟進一步之通知。

星期三日香港至伊拉克之兵險保費，已由每百百分之點零五增至百分之一，即提高二十倍，至于伊拉克內陸港口，則每百元收一元二毫五。約但方面，則比二週前增五倍。（日）

分期付款盛行 法庭亦採用

照顧被告困難准攤繳罰款

鑒於本港商場「分期付款」之交易辦法成風，法庭爲適應被告人之經濟環境，俾能繳付罰款，而不致嘗鐵窗風味，亦已採用。

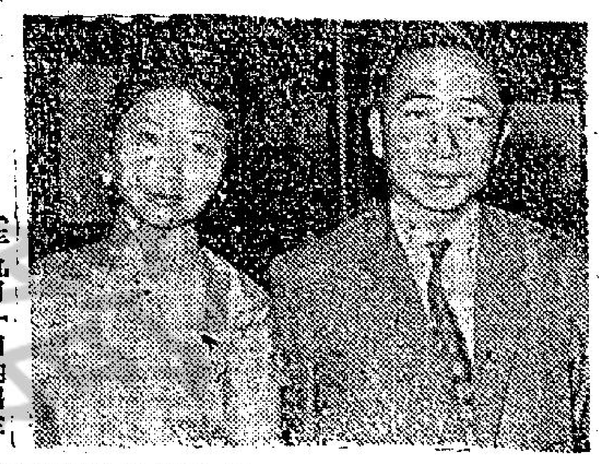
昨日下午，有一名違交通則例之男子，在香港裁判署被科罰七百五十元，而其人之薪酬，每週僅六十元，法庭經考慮之後，宣佈准被告於九個月期間內，將七百五十元罰款繳訖。法官聲明：如屆時未繳足，則法庭將下令逮捕歸案判刑。

被告爲船塢文員，被控：（甲）前日在洛克道近杜老誌道，未經車主許可，擅取去一私家車；（乙）駕駛該車不受第三者保險之保障。被告人除罰款外，並吊銷駕駛執照一年。

東區偵探部鄭積善警曙向庭透露，車主乃駐啓德機場之港口衛生稽查，與被告相識約七八載，前晨七時，將該車停泊于灣仔洛克道近杜老誌道，然後渡海往機場上班。

同日上午十時十五分，車主在九龍接獲電話，謂其車在銅鑼灣維多利亞公園對面之興發街上案證道旁。車主乃向銅鑼灣警署報案，該區之高級探目陳強，偵警探前往上述地點窺伺，迨至上午十時四十五分，被告人偕同一女友由維多利泳場行出，啓車門登車，警探遂上前將人車一併截留。

當時被告人懷有一東鎖匙，其中一條，適合啓開該車門及「打火」者。



駐馬達加斯加島我國副領事過港

駐馬達加斯加島中華民國總領事館副領事韓建夫，偕其夫人於昨（十八）日乘民航公司客機由台抵港轉往該島履新。圖爲韓副領事夫婦抵港時攝。

七間官立小學定下週招生

申請領表格機會祇有三天 入學兒童年齡有嚴格規定

【本報專訊】七間即將開辦之官立小學，現招考二年級至六年級之插班生，并定由下星期一、二、三（廿一、廿二、廿三）三日，分發申請表格。每一考生，只能向一間學校申請。招生之學校爲香港方面：一、堅道官立學校；二、堡壘山官立學校；（北角），三、筲箕灣官立學校，四、馬會官立學校（活道）。九龍方面：一、東區官立學校，二、紅磡官立學校，三、佐頓道官立學校。

申請入學學生之出生日期應符下列規定：二年級——一九四九年九月二日至一九五〇年九月一日出生。三年級——一九四八年九月二日至一九四九年九月一日內出生，四年級——一九四七年九月二日至一九四八年九月一日內出生，五年級——一九四六年九月二日至一九四七年九月一日內出生，六年級——一九四五年九月二日至一九四六年九月一日內出生。

入學申請表可於一九五八年七月廿一日、廿二日、廿三日上午九時至十二時及下午二時至五時在下列官立學校領取：東院道官立學校、荷理活道官立學校、北角官立學校、油蔴地官立學校、九龍船塢紀念學校。

申請表填妥後，可於一九五八年七月廿八日前交回領取表格之學校。

約見：揀選之學生將被約見，屆時必須呈驗證件，證明所填各項。虛報或在同一時間內向一間以上之官立學校報名者，將被取銷。

入學資格。領取申請表格或投考官立學校入學時皆無需繳付任何費用。官立學校二至六年級現有插班生者，可以直接向所欲投考之學校提出申請。

中文中學會考今日下午放榜

【本報專訊】據可靠方面証實：一九五八年度中文中學會考合格畢業生名單，將於今日下午由教育司放榜。詳細名單，請閱明日工商日報。查此次參加會考之應屆畢業學生有二千三百餘人。

交通安全週明晚便結束

斑馬佬一詞已深入人心

【本報專訊】交通安全週開始至今，已爲第六天，明日午夜，此一運動便將結束。此次安全運動之效果如何，尚待官方正式公佈，但有一事足以證明此運動已有成功之處，是「斑馬佬」已經深入人心。有人將此成功歸功於「斑馬佬」的詞額意趣之自白。

「斑馬佬」所題之四句，有不少市民，對「衰鬼到」、「不疲勞」之含義，甚感興趣，一外籍警官向記者解釋，據稱：此種「斑馬佬」之創設，並非始自本港，而爲英倫方面首先由某專家發明，而予以使用者，目下本港不過仿傚，此「斑馬佬」係擬自英倫，爲紀念其功蹟及出處，故有「我從邊處到」之自白。第二：「斑馬綫」並非僞人亦無知覺者，但靜躲在地上，日夜俱任市民利用，故有「日夜不疲勞」之押韻云。

籌款建新廣華 紅伶今夕義播

【本報專訊】東華三院籌建新廣華醫院遊藝大會紅伶義播，定今（十九）日下午八時十五分至十二時，在香港電台舉行。并於明（廿）日同樣時間，在麗的呼聲金色電台舉行，兩晚均由兩大電台互相轉播。今晚參加義播紅伶及歌唱名曲計分節目時間如下：八時十五分，張主席嶺濤致詞。八時廿分，[illegible]。八時[illegible]分，鄧碧雲小姐唱香閨蝴蝶夢。八時四十五分，麥炳榮、鳳凰女合唱周瑜歸天。八時五十五分，[illegible]唱曲苑麗家麗。九時零五分，何非凡、吳君麗合唱雙仙拜月亭。九時卅分，鄧碧影唱元宵夜夜白頭吟。九時四十五分，羅少棠唱此恨綿綿無盡期。十時，芳豔芬唱觀音最樂。十時廿分，白雪仙唱[illegible]。[illegible]鄭幗寶合唱四字[illegible]院籌舉，酬謝港九善家一字書。十一時，任劍輝、白雪仙合唱扶危曲。十一時廿分，黃千歲唱祭瀟妃。十一時卅分，黃金愛唱一代天驕。十一時五十五分，陳錦棠、梁素琴合唱拉雜花之俠盜洞房。同時並由西藥界商家多人捐和，寶品公司爲鳴謝三[illegible]信熱誠，報效兩晚全到場百事可樂汽水，凡到場點唱捐款者，不論多寡，每人贈飲百事可樂一枝。

娜莎當起不起應重新估計

旋轉輪神威健康無甚問題

文王

馬迷信箱

梁恩承君問：

㊀五九年新馬何時開投？這批新馬質素如何？今比前兩年的好嗎？

㊁五八年馬在初出時表現甚好的旋轉輪及神威，何以後來沒有提及，這兩匹馬近況如何？

㊂五八年馬還未曾上陣的有那幾匹，其中有沒有高班馬？

㊃[illegible]一馬，初期表現好極，但本季全無進展，是什麼原因？

文王答：

㊀每年新馬，係由會員申請訂購的，因爲申請人多，數額不敷分配，故將抽簽方式決定得主，並不是公開投，五九年新馬雖已抵港多時，但抽簽日期仍未定，大約要在九月間云。此批新馬的質素如何？目前未能評定，未免言之過早；不過，馬會近年採購新馬尺度放寬，馬匹高度，平均比三年前運來的爲高，以後馬匹質素水準，[illegible]

㊁一年好過一年。旋轉輪及神威兩駒，前者祗在週年大賽時出過兩次，後者則在週年大賽及第十次賽馬各出一次，以後即休息，不再上陣，此兩駒健康上並無大問題，當少人提及，在晨操中沒有露臉的，後者且提早放草去，不過愛惜良駒，不欲操之太急耳。

㊂尚未上陣的新馬，當可復出。計有益友、奇妙、熟胡椒、飛雲、羅賓兒、明王子及颶風等駒，此數駒都是操練較少或甚至未[illegible]

㊃娜莎在新馬時出賽，能長能短，表現確不俗，本季編入第三班後，全季狀態都未達到最高峯，即使六化郎敗于西倫第之役，算是他全季狀態最好的一次，但亦不過八九成，未算十足，而且反覆非常，每有似是而非之鋒，即如第十一次賽馬難伯勝六化郎之役，當時他是大熱門，竟然在落山時將騎師抛下，可見其狀態之不可靠，照計他的質素應有第三班有餘，質新當起，不應狀態如是反覆，今竟如此，[illegible]的新馬，要重新估計。

王思雲君問：

㊀五八至五九年度第一天賽馬，日期已定否？

㊁弟是貴報的長期讀者，拜讀先生的晨操評述，得益不少，暑假期間馬匹亦有操演，先生可否照常刊登馬匹晨操情形，以慰暑期內的馬迷。

文王答：

㊀五八至五九年度第一次賽馬第一天，已決定十月四日舉行。

㊁暑假期內馬匹操練，祇有隔若干日踱步一次，稍鬆筋骨，作輕微的健身運動而已，不能算作操練，無可評述。且暑期尚淺，現在的健身運動，對將來賽事影響極微，描述如此晨操，無甚意味，一俟九月初旬後，馬匹恢復正常操練，當再盡棉力，爲讀者報導。

信箱規則

㊀本信箱歡迎讀者來函詢問，惟詢問範圍，以本港的「馬」、「騎師」、「練馬師」等爲中心，及有關賽馬之一切知識，但以不涉及個人私德爲原則。

㊁來函如不合所定規則者恕不發表。

㊂來函請於函面書明工商晚報「馬迷信箱」字樣。

圖片說明：楊傳廣赴美參加十項比賽後，與各好手攜手之影，由左至右：楊傳廣、布拉時、約翰生及愛斯特朗。（無線電傳眞圖片）

深夜嚴施夏楚 哭聲驚動法官

報警傳訊父母調查

【本報專訊】今晨零時許，天后廟道×號，有一個小孩子被人綑綁鞭打，小孩子大呼救命，驚動首席裁判司羅顯勝法官報警，警署派員調查，本件實爲父母對兒子施夏楚教訓，故此該父母遊蕩方面家云。（乙）

今晨白沙道路邊有女屍

【本報專訊】今晨四時許，銅鑼灣白沙道七號門前，發現一女子倒斃於路邊，頭部經已破裂，由警員召黑箱車到場，將屍體移往殮房。據悉，死者名陳三妹，是否失足墮樓或是另有原因，警方調查中。（乙）

英鎊縮後回漲 金鈔低價開出

【本報專訊】今晨轉服錢均報回漲，此係中東發生變故以來第一次回市。倫敦轉服鎊報同漲了七文五，紐約轉服匯鎊亦報同漲了六文二五。K金開盤二五四·七五（昨收市價二五六·二五），隨升二五五·五。期鈔開盤五·八三五（昨收市價五·八五三七五），隨跌五·八三，觀稱時，再間上五·八三七五（九時四十一分）。美電接五·八四七五（昨收市五·八五五），通天單接五·八二二五。利好的新聞刺激，有：㊀南斯拉夫在此時突然舉行軍事演習，㊁蘇外長宣稱，要美軍自黎巴嫩撤退。（恒）

夏令杯四強爭霸 昨日經抽籤排定

首日同福對巴士 九菓對益豐
次日巴士對九菓 益豐對同福
三日同福對九菓 巴士對益豐

【本報專訊】「夏令盃」足球「四強」代表抽籤座談會，昨夕六時，在華聯會所舉行，由比賽小組主委郭察全主持，出席之各隊代表，計有益豐：黃賢，九菓：盧國富，同福：陳兆才等。各隊的拈籤結果：同福第一號，九菓第二號，巴士第四號，益豐第三號。

照號碼排出如下之賽序：廿四日，同福對巴士，九菓對益豐，當值醫生廖偉。廿六日，巴士對九菓，同福對益豐，當值醫生梁仲偉；廿八日，同福對九菓，巴士對益豐，當值軍醫趙醒楠。（首場五時十五分開始，次場六時卅五分鐘開始。）

代表抽籤完結之後，足聯比賽小組繼召開會議，出席者：郭察全（主委）及鄧告、劉榮浩、胡祖讓、健安等。

關於「夏令盃」東方對灣魚一場，前者因只得七八人出場，被判棄權，依比賽章則並得處罰五十元以下之罰款，故議決去函當場球証鄧日銘，請將是日實際情況報告，俾憑核辦。另去函東方會請將棄權眞相解釋。（壽英）

乒乓單打今晚五場

薛緒初劉錫晃又是冤家對頭

【本報專訊】乒乓運動在現目六傑單打決賽中來看，似同復不少生機，連夕在修頓演出，都有數百觀衆，乒總今次不是租場，乃將賽事在修頓上演，一概收入爲修頓所得，全是修頓的責任，無怪修頓總幹事陳啓謙對記者稱，今次乒總給予修頓不少的實惠。

今夕仍有五場六傑單打決賽于修頓場，對本身球員都有很大的希望，有些球員雖已失兩分，但在今夕而順利過關，對奪座仍未影響，故各場之爭奪戰，差不多每一分都要爭取。

劉錫晃對薛緒初這一場球賽，錫晃關係本身前途甚大，錫晃已失去一分，萬不能再失分，然而兩人都是以攻球見長，況緒初也是錫晃的剋星，兩虎相爭，必有一傷，且看鹿死誰手。

郭鴻城對吳國海一役，雙方號稱「家甚冷」，然而兩人都是各失一分，各爲錦標，看來這一場龍虎門，當不會禮讓的，當有五個回合的相鬥，方能定勝負。劉錫晃對吳國海，前程；變方全是一夕要衝事件，且曾經過大戰役而打擊，今夕能否進軍，還要看雙方功力的相鬥，無疑地是技術和體力互相鬥爭；且在港開國際會有勝過錫晃的及薛緒初對李萍都是在進打榜中次勝，且看李萍今夕而死裡逃生。（高倫）

廿二晚頒獎

籃聯會各項比賽 男女冠軍分抗聯隊

港九籃球聯會，本年度主辦各項籃球賽，經已全部結束，聯會定於本月廿二晚假座銅鑼灣球場舉行頒獎，敦請會長董俠英主持頒獎，屆時並由男女子冠軍隊對聯隊作兩場表演。至男女子聯隊，昨經選出，茲錄如次：頭場七時半：女子冠軍永隊對聯隊，尾場八時半：男子冠軍南華對聯隊。

（女子聯隊）領隊：陳振泉，教練：林維聰，隊員：馮美娟、高岳屏、江茁英、譚美英、梁玉蓮（僑聯）、吳純爾、何麗貞、梁惠儀（海燕）、陳炳芬（中青）、黃麗珍（愛秋）。

（男子聯隊）領隊：潘永定，教練：鄺顯維，隊員：黃國揚、黃紹良、蔡展生（振聯）、丘振暉、丘振[illegible]、馬卿（東方）、吳那秀、潘振鴻、潘培爾（培爾）、林炳煒、伍健文、薛松基（警察）。

香港學生補習熱

爲了升級會考及格和學位

本報記者威覽

香港中、小學校的學生，走向課餘補習的潮裡。這不是說香港學生家長的收入很好，或是學校的課程不夠水準；事實上，本港大部份學校教材水準也不低。那麼，中、小學校的學生，爲什麼又要花錢，花時間去補習呢？要解答這個問題，我們應該看看本港的會考、升學學位的實況和數字。

據本港教育司公報：一九五六至五七年度，官立、津貼、補助和私立的中、小學校，共有一千一百八十五間，學生約共卅三萬一千一百六十八名。在這卅多萬的學生中，中學生佔五分之一。這是說：卅三萬學生裡，有廿六萬多名小學生，六萬多名中學生。官立中學僅有十二間，津貼的七間中學，補助的廿間。上列卅九間中學，每年僅能收容三千多名學生，而每年小學畢業生約是五千名。因此，每年小學會考升學的時候，就有二千多學生和數千名家長爲升學問題傷腦筋。至於升大學的機會就更低了，港大學位祇有數百名而已。照今年教育司公佈，到英聯邦留學的學生共八百五十二人，其中有二百七十一名是學護士的，她們是女性，而且不算是大學生。我們可以知到：從中學升大學的機會，又祇有五分一。因此，一般未兩綢繆的學生和家長，爲了保障能夠升學，有學位念書，就非在課餘加工補習不可了。

記者曾經訪問過很多學生，他（她）們是在著名的中文中學就讀，該校的數理是頗負時譽的，但是那位數學教師，竟在六個月期內，把一本厚厚的大代數，一口氣趕完了。光是那課本的練習題，就有幾百則，六週內是不易做完的，何況還有其他功課。還有一個困難，教師是無時間改習作，祇有同學互相評改，假如大家不懂，也就拉倒算了，因此，唯一的辦法是請補習先生補習。另外一部份官立英文中學的學生，他們爲了爭取英文或其他科目優異成績，希望得到機會升入港大，除了努力之外，還得請人指導，這又非花錢補習不可。所以報章上的補習招生廣告很多，街上貼着的招生招紙爲數也不少。補習先生們每月的收入很不俗，普通中學生補習中、英、數、理、化各科，每週授課三小時，它的代價起碼是一百元以上。

小學生爲甚麼也要補習？這更微妙了。小學生的補習，大部份是由原校的教師在課餘指導，所謂指導，就是補習，學生也得花補習費，尤其是一些有名氣的學校，它們因爲學生多，班次多，授課不能劃一，學生的水準不齊，而放試的試題，是有一定標準，平常成績欠佳的學生，非補習不可。這些學生旣由本校教師補習，平常分和放試的分數，自然有了一層保障；這並不是教師不公道，而是學習過習的功課，都是適合各門功課的標準，不會浪費精力，是故成績大進。

高詩雅教育司曾說過：本港學生家長的負擔很重，不能使他們加重負擔。可是，學生的補習費，就加重了學生家長負擔。不過，香港人是很聰明的，他們計算過，每月多付出一百元，而獲得升入官立中學，每年就可以節省了一筆很可觀的費用。如果獲得獎學金的話，那就更化算了。

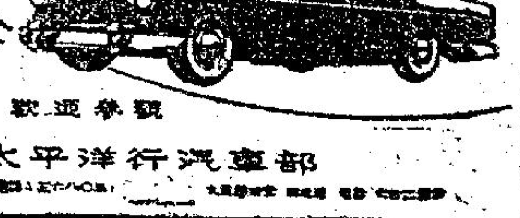
目前港九兩地有些教師，特地在學校附近，租賃一間房子，專門替學生補習，最吃香的教師，每月能替十個至十五個小學生補習，每月可以獲得一千元的額外收入。雖然政府和學校方面，都不同意學生補習這件事，可是也不能明令禁止。何況學生和家長都同意請教師幫忙的嗎？我認爲香港學生的補習熱，並不是爲了增進課外知識，而是爲了應付升級、會考，獲得升學學位。這問題，是值得關心本港教育前途的人士去檢討的！

東樂 新世界 昨即映 狂滿（新世界日夜五場）
轟動影壇 全球駭愕 瘋魔影迷 到處放映 到處騷動 大胆犧牲 天體示威 惹火尤物
碧姬巴鐸
更浪漫 更大胆 更刺激 更肉感 更暴露 更惹火
惹火春情
片上中文字幕
The Light Across The Street
酒吧脫衣見肉白相清溪浴裸絲一不掛
惹火熱情 劉少婦雞籠入骨 繁微
眼福當前 萬勿錯過

特有優點：
空氣調節，每分鐘三千三百立方呎，風向任意安排。
封閉式馬達，慳電耐用無聲。
二十吋輕金屬扇葉，風力特別清凉。
扇型作手提箱式，配有網型扇罩，對兒童特別安全。
攜帶非常輕便，可以安放任何地方使用。
可作窗口抽氣扇 可作坐枱風扇 可作坐地風扇
原價 $220.00
減售 $189.00
各電器行均售
總代理：華美電器行
德付道中一三五號 電話：三六四一二
干諾道中六十七號 電話：二二三七九二

TEACHER'S Highland Cream SCOTCH WHISKY

先生牌 蘇格蘭威士忌
始創一八三〇年
讌會送禮 無上佳品
總代理：爾詩頓有限公司 電話：二八八九五

HUMBER HAWK
最新型堪霸汽車
馬力更強 車廂更大 更省油用 行車更安全！

歡迎參觀，列陳己現
太平洋行汽車部

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeus road Central
督印及承印：工商日報有限公司　社址：香港德輔道中四十二號
電話：編輯部：二六七八九　營業部：二四二九六　社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號　新聞紙第五八五三號
中華民國僑委會登記證字數第壹壹號　中民僑委會記台新第式號
下午四時出版

蘇擬與東歐附庸組志願軍赴中東

波蘭方面對此事將視局勢發展而定

美第廿四步兵師空運抵黎京

【柏林十八日路透社電】西德通訊社今晚引述東柏林之外交方面消息稱：蘇聯政府欲於日內與東歐之其他共產主義國家，就有可能組織一枝用於近東方面之「志願軍」問題「交換意見」。該通訊社謂：此消息來自蘇聯總理克魯曉夫與阿剌伯聯合共和國總統納塞爾最近會談之後。該社又引述東柏林之波蘭人士消息稱：華沙方面之蘇聯外交人員謂：倘近東局勢更加緊張之時，阿剌伯聯合共和國可能正式請求蘇聯援助以保護其國境。此等外交人員並謂：莫斯科將不欲獨負此種保護責任，但將主張糾合整個「社會主義陣綫」，以援助納塞爾。該社續謂：波蘭人士之意見以為「志願軍」之能否組成，將視近東局勢之發展，與乎美蘇兩國之關係而定。

【貝魯特十八日路透社電】美國第二十四步兵師之先行部隊，今夜從土耳其之阿丹納基地空運抵此，明晨破曉時尚有第二批繼續運來，湊成二千名之總數。一俟該批步兵到達後，目前留駐黎巴嫩境內之美軍將達八千人之多。第二十四步兵師為擁有「戰術用原子武器」配備之「五角編制原子武器師」。美總統所派中東專使墨菲國務次卿，定今日與黎巴嫩總理蘇爾及黎總統參議長與斯倫商談。此間美使館發言人謂：墨菲可能於日內飛回華府，與艾森豪總統會商。

杜卿謂蘇對黎國不致採軍事干預

切盼聯國對中東地區採保安措施

【華盛頓十八日美聯社電】傳聞國務卿杜尼斯，曾於星期五對各參議員談稱：渠仍然希望聯合國將能在約但及其他受威脅之中東國家境內，採取援管當地保安措施之行動。杜尼斯出席參議院外交委員會討論援外法案問題之秘密會議作證時，附帶檢討此時之中東戰亂局勢。外委會委員報導：杜氏於答覆詢問時稱，派遣美軍入黎巴嫩一事，祗能視作維持該地現狀之行動，並不足作為一種解決之方法。聞杜尼斯曾力言，艾森豪總統之所以接納黎巴嫩要求之原因，此舉乃因艾氏以為除非西方國家給予黎巴嫩之援助，否則在蘇聯邊綠之其他民主政府，亦有瓦解之可能。杜尼斯之觀點可以作如是之解釋：世界上之細小自由國家現在聯合國內面臨一種考驗，倘各小國不支持組織一枝國際部隊，以接奉黎巴嫩之保安措置之美國建議，則小國當中，將有若干國可能於隨後受間接侵略之處。參議員在報導中稱：杜尼斯曾謂，渠未覺得蘇聯將有在黎巴嫩採取軍事干預之意。

美蘇南均表同意開聯大緊急會議

將全面檢討中東危急局勢

蘇使用否決權否決組織國際軍案

【聯合國十八日路透社電】蘇聯今晚正式向安理會提出一議案，主張召開聯合國緊急特別會議，討論美、英干涉中東問題。【聯合國十八日美聯社電】美代表洛治，今日在安理會宣稱：美方將促請召開聯合國緊急大會，以檢討中東之危急狀況。彼於美方主張派遣聯合國警察部隊至黎巴嫩[illegible]之提案被蘇聯使用否決權打銷後宣稱：美政府將不受蘇聯否決權之恫嚇而放棄其恢復黎巴嫩和平之企圖。其後安理會即接受日本代表松平康東之提議，延會至下星期一日續開，俾各代表團獲得充裕時間研究日本所提出之建議。該項建議為主張擴大聯合國派往黎巴嫩之觀察團，俾將來藉此促成美軍之撤退者。

【倫敦十八日美聯社電】南斯拉夫今日建議召開聯大特別會議，商討中東局面。

【聯合國十八日合衆國際社電】聯合國安全理事會，於今日較晚之時，拒絕蘇聯提議責令英美兩國部隊立日退出約但及黎巴嫩之要求。蘇聯此項要求，以八對一票（兩票棄權）被否決。棄權者為瑞典及日本兩國，贊成者唯有蘇聯本身而已。蘇聯於是運用否決權，將美國建議派遣一枝在聯合國旗下之國際警察部隊入黎巴嫩之提案否決。此美國提案表決時之票數為九對一票，棄權者祇瑞典一國。蘇在安理會運用否決權者以此為第八十四次。安理會隨又拒絕瑞典提出請秘書長哈馬紹「停止」聯合國視察人員在黎巴嫩行動以待進一步指示之提案。安理會以九對二票否決此瑞典建議。安理會今日下午之會議開始時，曾因伊拉克代表之證件發生爭執。上述之三項表決係於此事爭執之後舉行。伊拉克之叛黨政權代表今日抵達，但蘇聯雖極力設法使該代表出席安理會，但結果告敗。

美英對伊採靜觀態度

無意進兵伊拉克

杜卿謂蘇不敢作軍事行動

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯今日以兩句鐘零十五分之時間，在參院撥款委員會報告中東局面。據其中一委員事後談稱：杜氏曾謂，美國與英國均無進兵伊拉克之計劃。杜氏又謂：伊拉克之政變幾將該國之親西方領袖完全消滅。伊國陸軍全體似向叛黨表同情。杜氏又謂：西方對新政權採靜觀態度。渠認為新政權採取中立態度之希望仍存在。杜氏又稱：本國命令軍隊開入黎巴嫩時，斷定蘇聯將不干涉之估計，雖冒相當之危險；惟渠不以為俄人願作軍事行動。

伊叛黨代表証實

伊拉克王已被殺死

謂伊仍係巴格達公約國成員

【聯合國十八日路透社電】伊拉克叛黨政權代表查華德今日抵此，告訪員謂：該國仍為巴格達公約成員，并繼續以石油供給西方。又謂：此次「革命」除殺死國王費瑟爾，王儲艾布都拉及阿柴達將軍之外，無其他流血事件。

【德黑蘭十八日合衆國際社電】今日據由伊拉克抵此之旅客談稱：伊叛黨政權已完全控制全國，現用謹慎態度對待外僑。

【莫斯科十八日路透社電】阿爾巴尼亞與外蒙，均已承認新伊拉克政府。

艾克呼籲恢復被削援外款額

【華盛頓十八日美聯社電】艾森豪總統在今晚舉行之白宮會議席上，向參議院各領袖呼籲規復為衆議院所核減之援外經費數額。參加此次特別會議之某參議員稱：艾森豪今日之呼籲異常懇切，且語語由內心發出。此參議員對記者謂：「艾森豪對中東方面之緊張局勢，及此項局勢在上星期內所引起之各問題，說明有規復被核減之援外經費數額之必要」。渠又謂：艾森豪之呼籲，獲得全體出席會議者之同情。

英艦載兵開赴亞丁

【肯尼亞蒙巴薩十八日路透社電】英國之東印度艦隊之旗艦「岡比亞」率炮艦兩艘今日抵達此間。艦隊司令偉斯稱：「岡比亞」號巡洋艦將於星期六由肯尼亞載運四百至五百名英軍，會同航空母艦「堡壘」及炮艦「烏里撒斯」開赴亞丁。炮艦「潘馬」及「俾勃萊」號兩艘，將載運特別裝備隨後開往。英國駐南非及南大西洋艦隊總司令蓋生現駐「潘馬」號。

蘇聯暴民襲美使館

美國務院尚未接獲報告

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院發言人懷特今日談稱：關於莫斯科美大使館遭暴民襲擊一事，此間尚未接得美大使湯普遜之報告，目前不便作何表示。

中共區舉行反英美示威

【東京十九日合衆國際社電】中共加緊進行反英美「侵略」中東之示威巡行。據「新華社」報導：北平有二十萬人在英代辦公署門前巡行。上海、天津、廣州、成都、長春、濟南、鄭州、長沙等城市，亦舉行同樣反英美之示威運動。截至現在止，尚未接到發生損害情事之報告。

法無意派兵登陸黎巴嫩

法外部發言人稱

【巴黎十八日路透社電】法國外交部發言人今日稱：法國對於黎巴嫩危險局勢所持之態度，係願由黎巴嫩國人自行解決。發言人對記者談稱：「吾人將不干預黎巴嫩，並無意於法國僑民生命及利益不受直接威脅之時加以干預。美國陸戰隊登陸黎巴嫩一事，已使該地之局勢現趨安靜。法國政府並無派軍登陸黎巴嫩之意。」

英兵運約但共二千餘人

【約但安曼十八日合衆國際社電】英國今日完成空運其傘兵二千人入約但之調動，並調派噴射戰鬥機駐約但以擁護此等傘兵。運輸機於不足廿四小時之時間，完成將第十六傘兵旅由塞浦路斯空運到約但之工作。英國之發言人稱：現無加派英軍入約但之計劃。塞島報導：英國禁衛軍一旅正在調赴約但之消息，現被否認。英軍駐在機場範圍之內。安曼之街上，行人鮮有確信英軍之到達者，報紙上亦僅登載英軍之到達消息。

杜卿謂如削減援外數目

中韓越土等國勢將通貨膨脹

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務卿杜尼斯今日出席參院撥款委員會作供時宣稱：如國會方面將政府所提本年度經濟援外預算數額減一億一千萬者，勢將不免在土耳其、西班牙、韓國、自由中國、越南、巴基斯坦及伊朗等國，造成通貨膨脹之現象，及損毀重大之災害。彼宣稱：「此等國家均屬今日世界上協力保障自由、反抗共產主義之中堅，吾人決不容減低對彼等之援助。」彼指出：最近中東形勢之惡化，已充份證明援外原數，其實不容削減。杜氏呼籲參議院撥款委員會將衆議院所核減之數取消，仍依照政府所提原案通過其所要求三十六億七千五百萬之總數。該項援外預算前已被衆議院核減為三十億七千八百萬元。

圖片說明：英外相勞合，於七月十六日由倫敦抵華府，與國務卿杜尼斯會商中東局勢問題，手牽其愛犬。

陳納德病危入彌留狀態

【新奧里良（路易斯安那州）十八日路透社電】美國會今日完成表決手續，由兩議院一致投票贊同晉陞第二次世界大戰期間之「飛虎隊」司令陳納德少將為中將，併即將該項決議案送請總統簽署。陳氏現年六十七歲，最近因肺癌病在醫院中休養，醫師言彼昨夜已入彌留狀態。

羅共驅使數千民衆在英美使館前示威

【維也納十八日美聯社電】羅馬尼亞電台今夕廣播：羅國首都布加勒斯特，今日有數千民衆聚集於美、英二使館之前，舉行示威，彼等高舉標語牌，上書「勿沾手黎巴嫩」，「可恥之侵略者」等類詞句。該電台未提及英、美二使館有何損失。

艾克簽署法案

美艦四十三艘租借友邦國家

【華盛頓十八日美聯社電】艾森豪總統今日將一項法案簽署使成為法律，該法案乃授權政府將美國編入後備役艦隊之四十三艘軍艦，租借與友邦，以增強其國之反潛實力。

美參院昨通過

授權艾森豪改組國防部

【華盛頓十八日路透社電】參議院今晚通過授予艾森豪總統所要求改組美國國防部之多種特權。參議院通過此法案之前，僅有數小時之論辯。此法案於是交回衆議院。衆議院經已同意與此相同之措施，但附加上各種為艾森豪所曾反對之特點在內。

西方四國外長續商中東危機

勞合定今飛返英倫報告

【華盛頓十八日路透社電】英國外相勞合與加拿大外長史密斯，及法國駐美大使阿爾方三人，今晚在國務卿杜尼斯家中與杜尼斯於晚宴中會談。預料彼等所談者，乃繼續勞合此兩日來從事有關於中東危機問題之討論。官方人士稱：勞合將於明晨與杜尼斯舉行此次訪美之最後一次會議，而後於週末飛返倫敦，向首相麥美倫報告此行之結果。

今日大事記

△蘇聯在安理會使用否決權，否決組國際軍提案。至蘇方提英美撤兵案被否決。

△美與蘇南均同意召開聯大緊急會議，討論中東危局。

△蘇外部發出聲明，向英美恫嚇，暗示對中東採取行動。

△中文中學會考，今午放榜。一千四百餘人合格。

談天下事

美英形勢比俄强

美英雷霆之勢

美英擁護的兵登黎巴嫩，約但、土耳其南部亞達那。在這形勢之下，叙利亞不敢動了。因為斷絕了外來援助，黎巴嫩叛軍與伊拉克叛軍將不能持久下去。

當美傘兵降落約但之際，美機五十架以上在約但上空低飛演習，這一美英聯合支援約但的陣容，是够強大的。我們預料約但哈辛王將以伊約聯邦元首地位進軍伊拉克。一方面是獲得友邦協議，一方面是失掉外來與援，其結果巴格達叛徒的壽命是不會長的。

對伊拉克

約但電台於十八日再三宣布，約但政府將不惜任何代價以解放伊拉克。日前報載英美將不干預伊拉克，白宮發言人於十八日予以否認。由這兩個消息看，對付伊拉克叛軍的行動，很快就要展開。

土、伊、巴表示

在伊斯坦布爾商談的土、伊、巴三國元首於十七日發表公報：一、要求美英實際援助中東受威脅國家；二、堅持巴格達公約；三、指摘伊拉克國內之野蠻主義，決計支持各種有採取可能之措施，俾能捉捕在該區域內之國際匪黨；四、巴格達公約組織會議提前在倫敦舉行。土、伊、巴三國的態度是堅決的。俄共與納塞爾的目標在瓦解巴格達公約組織，事實是不會成功的。

俄共如何？

美英方面對中東行動已顯示了極大決心，俄共的反應，尚無若何激烈態勢，只是在安理會中抨擊美英，要求美英撤兵。最大的行動，則在土耳其伊朗邊境舉行軍事演習，西方國家認為屬於一種宣傳，不敢採取戰爭行動。此外，莫斯科於十七日又發生「羣衆」向大使館前叫囂示威之舉。這些事實，說明了在美英堅決行動之下，俄共是不敢妄動的。

俄共妄動嗎？現時只有採取援助納塞爾的辦法，但俄共要援叙埃，一方面有土南龐大美軍的威脅，一方面有地中海美英強大艦隊的監視，無論在海空方面都有困難的。

俄共於昨日在保加利亞與保三軍舉行聯合演習，目是對土耳其示威，但一旦中近東戰事發生，保加利亞地居黑海與愛琴海之衝，首先當受到威脅，故保共不能不有所準備。

土、伊無慮

土耳其總理曼德斯訪美，於十八日宣稱：如土耳其受到外來侵略，土耳其人民將奮起抵抗。伊朗方面，官民亦鎮靜如常。土伊相信，萬一俄共要發動戰爭，土伊將是俄共先動手的目標。自美軍大部隊降落土境以後，土伊人心興奮。美國並且在土南安達那基地上完成了一枝強大核子出擊實力空軍之組合工作。轟炸機、戰鬥機、偵察機、運輸機及降傘部隊，已直接由美本土開到，在中東心臟組成一個核子火力旅。美國有了這一佈置，俄共如敢對土伊動手，則戰爭馬上便可帶入俄境。

納倉如何？

美國態度逐漸展開強硬。美於十八日向開羅致送一照會，謂假如埃叙軍隊攻擊黎巴嫩之美軍，則有危險之後果。美國這一照會，不啻一個對納倉的最後警告。美國過去對納倉的幻想，由此消滅無餘。

納倉至最近除了發出支持伊叛軍及抨擊美軍登陸黎境宣言外，似乎還不敢有何動作。據開羅電台十八日廣播，謂納倉於十七日到了莫斯科與克魯曉夫會談。即於十八日到了大馬士革。

照這看來，納倉之赴俄是哀師請示，他之赴大馬士革，是對叙利亞布置。但誠如我們指出，除非俄共與納倉要自取滅亡，否則不敢有冒險行動的。

中共反英美香港

中共繼對美叫囂之後，又向英叫囂。中共於十九日向英提出抗議，指英國出兵約但，為「侵略約但和威脅中東各國的戰爭挑釁行為」，並謂英國如不立即從約但撤出在約但一切武裝」，則必將引起極端嚴重的後果」。同時，在北平方面，中共已發動反英示威運動。

中共之所謂「極端嚴重的後果」，是什麼呢？是進攻香港嗎？英駐新加坡方面軍事發言人十六日稱：「如果遠東方面發生任何變化，英政府所採取的步驟，首先將注意香港的安全和利益。」

我們早就說過，中共要動香港，這不是一個香港問題，而是英國問題，英美在遠東問題，除非中共敢於對英美大戰，除非中共敢於把戰火引入大陸。

自由中國良機

中共如果有什麼行動，可以說，國軍的反攻機會來了，陳誠新閣這日舉行會議，加緊軍事準備。一致預料，中共為了分散美國注意力，可能在台灣地區發動較大規模的炮擊，或射擊美機等性質較為嚴重的事端。但我們肯定中共是沒有進一步行動的力量與膽量的。

在種種跡象看，國際局勢已向「極端」方向發展，這正是自由中國把握時機的時候，如何取得國際更大的援助，如何迅速取得行動自由，是陳誠內閣此時應加緊對美用力，應該加強對大陸海外人士的有力號召。

高[illegible]

英國名廠　彈簧軟褥
華貴大方　經濟耐用
共分數種　金牌紅牌
黃牌白牌　任君選擇
各大傢俬公司均有代售
總代理：蘭詩頓有限公司　電話：二八九七五　二八八九五
67/69德輔道中參拾行

德明英文書院招生
一、招收班級：小學一至六年級中學一至五年級（PRIMARY 1—6 FORM 1—5）
二、報名日期：即日起至考試前一日止
三、考試日期：七月廿六日
四、學校地址：九龍亞皆老街一弍四號　電話：五三八九五　五八五〇四
簡章備索
校長：陳樹桓　副校長：李仲振

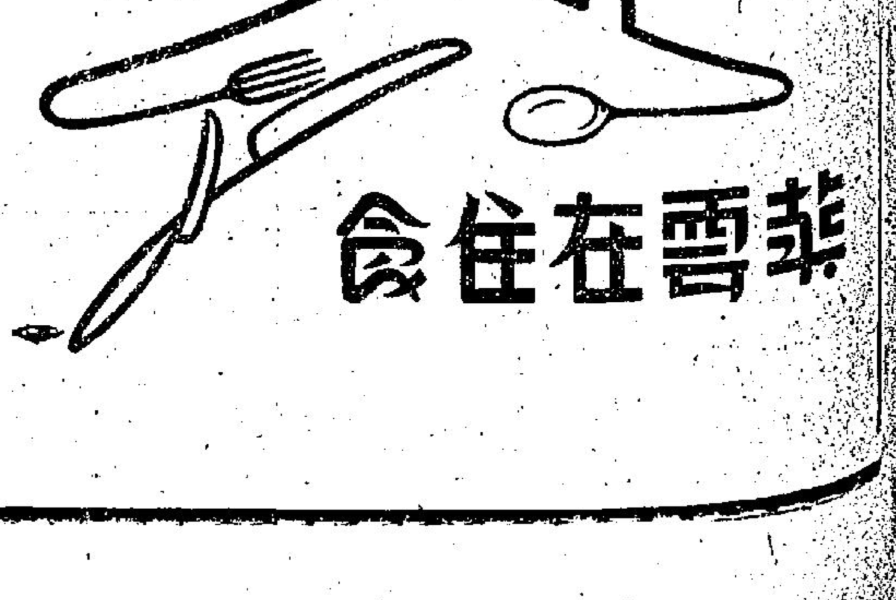
HUMBER HAWK
最新型亨霸汽車

現已到陳・歡迎參觀
太平洋行汽車部

都城夜總會
粵菜　午茶　晚宴　宵夜
設備豪華・享受高尚
羅丹小姐　陳露萍小姐　顧嘉輝大樂隊伴奏
長駐獻唱
電話：七七二四三三・七六四〇二

讌慶宴會●豐儉咸宜
東興樓　正宗京菜
銅鑼灣電話：七一三三七　七二八九〇　七六〇二
音樂夜座
逸敏小姐　張伊雯小姐　司馬音小姐
長駐獻唱
周致中大樂隊演奏

建國夜總會
南美尤物　威力遠超百萬噸炸藥　氫彈美人　莎寶蓮娜　表演
每晚二場・十時五十分・十二時五十分
當代歌后　張伊雯小姐
歌舍新秀　王淑萍小姐　小珍珠小姐　陳珍小姐
長駐獻唱
譚克明大樂隊領導伴奏

相思雀　萍姬小姐
長駐雲華夜銀座獻唱
兆侯樂隊落力演奏

食住在香華

泳友注意：請備一瓶
永華湯火露
統治　烈日焦痛　白炸毒傷　水蝦虫咬　潤肌美顏
功效太多不能盡錄

數度自家中出走

馬龍白蘭度·婚姻破裂嗎？

·東尼·

馬龍白蘭度

最近；好萊塢的專欄作家報導，馬龍白蘭度突然自家中裝了出去。至於他的新婚妻子則單獨留在房子裡面。事實上在這個時候，他的妻子安娜卡希菲則已經是有了幾個月的身孕，他究竟去了那裡，沒有人知道。不過一般人卻這麼想，如果他的新娘子感到不滿的話，她是可以離去，而讓馬龍單獨回來的。然而在這件事發生不久之後，安娜便到醫院去，而且他們的孩子，又宣告小產。同時，在她留在醫院中的那一段日子，馬龍的禮物則是時時送來。從這一點來看，又使我們懷疑他們之間是不是真有不快。

那麼他們之間，究竟是在玩甚麼花樣呢？還是他們的婚姻，自始至終即是不怎樣愉快。後來，安娜從醫院出來，又是單獨回到他們的寓所去，至於馬龍白蘭度，則又去與他的父親住在一起，因此記者們就更懷疑他們之間，究竟是玩的甚麼花樣。然而，除非你不向他提起，如果你問到他的婚姻時，他必然是大肆咆哮。他說：「你們叫我談甚麼事都可以，但是不能談我的婚姻問題。」

另外，他們的一位朋友及曾經說過：「祇要他們的孩子生下來，他們兩個人便會立即分開的。」

此外又有一個人說：「馬龍是這樣寂寞的一個人，他與安娜不論在那一方面，都是非常適合的。既然這樣，他們之間，到底是發生了甚麼問題？」

為了要明白他們之間的難題，我們不妨先談談他們由認識到結婚的經過。白蘭度與安娜是在一九五七年十月十一日在洛杉磯結婚的。舉行婚禮的場所，正是白蘭度的親戚家中。當時，安娜所穿的是傳統的東方式的衣服。宣讀之後，白蘭度曾經吻他的妻子，但是據在場觀禮的人說，白蘭度的吻是出於敷衍，而且在他們婚後，立即又發生了問題，那便是安娜卡希菲究竟是不是印度人的問題，因為這時又有一位工人出面說，安娜是他們的女兒。但是他對這個問題，卻是始終不表示意見。

兩個月後，安娜宣佈懷孕了，然而他卻拋下了他的妻子跑了出去。於是更有人說：他怎麼能這麼做呢？據專欄作家們的意見，馬龍白蘭度在結婚之前，他是相當寂寞的，因此便希望結婚，因而解除內心的寂寞，然而當他結婚後，他卻又對婚姻發生恐懼，因此逃掉了。

事實上，他不僅與安娜的情形是如此，就是他與茱安妮的情形也是一樣，他們兩個人先交換了訂婚戒指準備訂婚，然而在不久之後，他們卻將婚約解除了。當然，茱安妮的情形可以說是他們之一見鍾情，並沒有真正瞭解。

不過，白蘭度與安娜的情形，卻不能與茱安妮的相提並論。原因是他們兩個人在正式結婚之前，是先已經有了完全認識。她是一個發靜的人，不論在衣着上，行動上，她都是一個絕對女性化的人，她有滿腦子的印度人的生活哲學，這一點馬龍白蘭度是非常欣賞的。

在他們結婚之前，他曾經到海外去拍片，在那一個階段中，他是非常想回到加州去會見他的女友的。及至他們婚禮之後，渡過了短期的蜜月，便面臨到記者對於安娜國籍問題的紛亂報導。不過，安娜除了說明她是印度人之外，對於她的婚姻卻是隻字不提的。

至於就馬龍白蘭度來說，他有許多地方是很怪的。比方說當他對一件事情表示不滿時，他便會立即逃避開去，此外，他更無法看着別人忍受痛苦，所以在安娜留在醫院的那一個階段，他也祇是買了花送去，跟着立即跑了出來。總之，他不在醫院中多留一步。

雖然這一對夫妻，在目前看起來是不愉快的，然而我們的看法是這樣，祇要安娜能夠瞭解她的丈夫，祇要他們的孩子能夠來臨，相信他們在好萊塢仍然是可以建立起一個美滿的家的。

馬龍白蘭度新婚時留影

一年一度燕歸來 芳迷任迷的福音

從各方面來看，現在的粵語片攝製悲劇，比較從前更賣座，特別是由任劍輝與芳艷芬主演的倍見擠擁，一來任芳擁有許多觀衆，其次倫理出自天性，悲劇在家庭裏產生，更容易起親切之感，那麼綜合上述，有了好的演員，又有好的悲劇故事來攝製的「一年一度燕歸來」，不消說穩操勝券。本片演技芳任二伶都有超越的成功，珠璣導演也很賣力，該片現已定本月廿三日假座紐大線隆重獻演，這該是一切「任迷」「芳迷」的福音，也又說得是女人狗肉。（右圖為該片又一戲場鏡頭，半日安「兆娘」「芳艷芬」與子離婚的一幕。）

結婚影響工作嗎？ 妙·手·回·春 有很好的解答

美麗的新人，美麗的小鳥，美麗的：反正樂蒂這名字在人們口中或是記在筆下，終脫不了這美麗兩個字，要是更正確一點的說，樂蒂有一種凝莊秀逸的美，似乎更覺難能可貴，有人比她是白色的百合，倒還妥貼，而這朵白色的百合，在銀幕上將叫我們看來更覺清姿無限；她主演了「妙手回春」，在那電影裏，她演一個護士，她遭遇了自然要求及外來壓力的矛盾攻擊，她變受害於雖的病人，但也需要讀人愛，然而院規似山，醫院當局不准護士結婚，在這人性要求與人力阻壓下，可以聯致的結果是什麼呢？看來在若干人看起來，那是很不幸的事，但在另一部份人看來，這卻是合理的事，究竟不結婚是否合理呢？電影在輕鬆緊張的喜劇氣氛下，指了出來，剖析了一下，樂蒂等那一群白衣天使，終於得到了快樂之甜果，而捨卻苦杯。

編劇在取材於現社會當前的小問題，加以渲染，輕輕鬆鬆地解答了那個問題，將使觀衆們替那些護士們不安之下，暢送共吁一口長氣之際。

胡金銓演一個年青誠實的銀行會計職員，整天的，他把精神集中在賬冊上，把生活光陰在計算機裡一天天的算掉，幾個同事在一起，也難免于長吁短嘆的，有[illegible]在醫院裏發現了一位護士，各人思想集中在這問題上——如何追求。也唯這樣，四個孩郎險的抱濱不入虎穴不得虎子之心，到醫院鬧閘，結果鬧了一大串的笑話，將叫觀者又氣，又好笑，又在淡淡一笑之時看完這部喜劇。

王元龍這個醫院院長，起先是固執萬分的，不許院中護士結婚，但最後，還是在鬧得一天星斗之餘，解決了事情——年青的一羣終於獲得勝利，保証向醫院負責，而不限制婚姻的自由。

這一羣年青的護士歡頌春天，而向着一羣醫頭腦的青年，歡呼成功。

樂蒂之外，除白衣天使，另有梅日華、王元龍、楊志卿、金銓等，在演出上非常有力。

這是一個當前的大問題，到底婚姻會影響職業呢？還是加強了職業興趣？在本片中，把這個問題之結給扭開了，不是無法融合中兩的。

安琪兒主角丁寧

林鳳展覽時裝

「邵氏之寶」林鳳，正在開拍的七彩時裝片「玉女驚魂」中，一次便添了二十餘套奇裝異服。經常替她成衣的那家上海佬開設的時裝公司，光在這張時裝片裏所定的服裝，就做了一筆好交易。時裝公司老板，倒也化費了一番心血，為的這二十餘套奇裝，非僅式樣別出心裁，奇奇怪怪，中西合璧之外，復參以民初名門閨秀裝，如上半接近民初，下半接近最新時裝，在式樣上盡其競奇鬥艷，引人注目。而在色調上，因是七彩片，必須特別調和，繽紛鮮艷，而不與其他色彩衝突。據說這位上海佬時裝老板，親自為林鳳度量尺寸之外，復代搭配衣料的顏色，包括工料在一起的，是以這許多服裝，代價可也不菲，又因距離開拍該片時間急促，不得不日夜開工趕成。林鳳把這一大堆服裝，一一試衣，果然滿意，然而接上一張帳單，卻嚇了一大跳，上面開了一千三百餘元，計分料子若干，人工若干。時裝公司老板說：「這個數目，已是特別優待，不能再減，老顧客決不會抬高價的。」林鳳在邵氏收益不惡，當然照付。

有人說「玉女驚魂」，林鳳分明來個時裝展覽會，也許真正時裝展覽會裏的時裝，不切實用，只能看看，真正仿效者，反寥若晨星，而林鳳時裝，有幾款大可仿製云。

風流寃家（連圖故事）

（圖九）日子飛快過去，小丁與朱芸相互都在裝模作樣，寶楚三見太太與小丁逐日偕遊，如膠如漆，他着急地對朱芸說：「這樣子不行，一天一天過去，一點兒眉目都沒有，太太，你不要儘管自己玩！辦事啦！」

「事情快不來的，馬上提到錢的事，我是開不出口。」朱芸慢吞吞的說：

「唉！先開口借一點路費，有什麼開不出口，我和魏小姐的事都完了，現在就辱你了，多耽擱一天，多一天的開銷。」

（圖十）次日朱芸向小丁借款，吶吶不能出口，但是小丁先下手為強。

「我們認識雖然沒有多少日子，但是玩得這麼好，我想……我想跟你求婚。」

朱芸嚇了一跳，她也趕快發動了攻勢。

科學新知

水·的·新·用·途

·雅·

水是工業所用最大量的唯一原料。一噸精製的鋼需要六萬五千加侖的水（二百七十噸）。

別的例子：製造一噸的水泥要用七百五十加侖的水，用八萬五千加侖製造一噸的紙，用二十萬加侖製造一噸的人造絲，三十二萬五千加侖種植一噸的棉花，八十萬加侖使一畝的棉花成熟。

水對工業十分重要，因為許多晶體需要水作為結構的一部份。例如，人造水泥是石灰石與石膏的混合物，以高熱驅除全部的水而使它化成帶灰色的粉末。再用水攪拌它，它便會變硬。

地球上的水是人生所必要的另一方面：大氣中的霧、露、水蒸汽形成一幅厚的「毯子」，使我們防避令人起泡的太陽及黑暗中的嚴寒。月球沒有這種保護，在中午有華氏表二一二度的溫度，在午夜有華氏表零下二四〇度的溫度。在這種極端中，人生存不久。

水不僅是吸熱，並且將它輸送及分配給世界上需要它的各地方。太陽的強烈射線，大部份落在赤道上。那兒的空氣被熱上昇。來自兩極的冷空氣流進來替補它的位置。在各海洋也發生類似的事情，熱帶地方的溫水不斷與北極及南極地方較涼的水混和。使地球可以居住的，就是這種偉大的混和作用。

水產生與維持生物，同時也殺害、破壞及造成一系列的慘事。沿美國密昔西比河及我國黃河的水災，都犧牲無數生靈，掃蕩了價值以百萬美元計的住宅與農場。熱帶風暴衝打美國佛羅烈達州，颱風打擊日本。雨季浸透印度、緬甸及越南，雪擁掩美國和歐洲。

在未來，我們的生活比以往更加受水影響。目前，科學家深切關注五個「水」的問題。

㈠使海水淡化的廉宜有效方法。使鹹水變為淡水，並非戲法。在第二次世界大戰期間，美國陸軍工程人員曾經做過試驗，但大規模從事則代價高，令人不敢問津。成本可以減少的時候，若干近海的廣闊荒蕪區便可以闢作農墾了。

㈡克服海洋隔距離的更廉更佳方法。不用說，這就是指核子動力的船艦引擎了。美國三艘原子潛艇已証明，廉價水上運輸的鑰匙是原子。

㈢[illegible]控制雨量。當人類能夠控制他的天氣時，他便是完成一項現代的奇蹟。

㈣「重」水的醫學應用。這種同位素已經不僅是一項實驗室的珍品了。它在氫彈方面殊重要。但對人類尤其具有意義的，科學家們相信，就是它對於治療某些貽害人類之疾病的可能性。

㈤收穫海中農作物。人口專家相信，飼養世界無數饑民的一個希望是水中農業的發展。據說，一噸的海水，蘊藏相當於一千三百畝的土地。此外，海含有礦物財富——其中有一部份我們經已在採掘中。

有用，美麗而賦與生命，我們稱爲水的這種奇異物質，是我們宇宙間的奇蹟之一啊。

兒童之友　隔日出版

怎樣排遣暑假？

·靈山·

小朋友，一年一度的暑假又已來臨了。各學校分別舉行散學禮，學生也懷着愉快心情，渡過快樂的假期。在這悠長的四十天當中，驕陽似火，人們都感覺悶熱，倘若整天枯坐齋家庭裏，自然是感到煩燥，不但令人精神萎靡，而且虛度光陰。不若作一種正當的安排，使精神得到調節，較有意義。

有些人以爲學期已是結束了，自己便毫無責任，胡帝胡天，看看電影，或逛逛街，這些行徑，都會養成奢侈放縱的習慣。我們在求學時期，正要遵守齋學生的本份。我們只可在暑期裏，找尋一些有益身心的娛樂，除了娛樂以外，還不要忘記溫習功課，所謂「娛樂不忘讀書」，這樣，對於平時所學的功課，才不致荒廢，到了學期開始時，就不會意態散漫了。

下面就是貢獻給小朋友們在暑期中消遣的安排方法。

㈠清晨的消遣——最好是溫習功課。利用空氣清新的時間來做功課，特別易於領悟。我們更應檢討一下，平時自己成績較差的科目，不斷地去溫習，這樣就可以補救自己的缺點，使自己每一項科目成績都能均衡。

㈡中午的消遣——中午的天氣，最是酷熱，驕陽似火，烈日當空，什麼事情都是幹不來。不如找些有益身心的消遣，例如：游泳、打乒乓球，都是健身的運動，其他如看電影，或是玩音樂，也可以陶冶性情，至於劇烈運動，就大可不必了。

㈢晚間的消遣——晚餐吃罷了，我們不妨來一次散步，或是到公園裏乘涼，欣賞似錦的晚霞，迎着柔柔的清風，也是賞心樂事。有時約同三兩知己，同進冷氣泳室，來一次學問的檢討，閒或參閱報章，領略一些世界珍聞，到了相當的時候，便可以同家洗澡安睡，不用浪費許多金錢，可以收很大的益處，你說多麼寫意？

以上的排遣，可說是暑期中最恰當的娛樂分配。但是附帶的是要注意夏令的衞生，因爲夏日人們最容易生病。請牢記着：不清潔的食品不要吃，一切的冷品，不要過量多吃。這樣，就可以得到暑期的真正快樂了。

小·智·識

·阿古·

鏡子何時發明？

鏡子是種光滑的物體，能把東西反映出來，或者將光和熱反射。古代的人，例如埃及、希臘和羅馬，利用磨亮的銅當鏡子。公元前三二八年左右，希臘彫刻大師柏尼斯提主張用刮亮的銀板作鏡子，以爲它是最佳的反映的東西。自此以後，便有人用銀、銅、鋁等充當鏡子了。

大約在一三〇〇年，玻璃鏡始創于威尼斯。後來，威尼斯人更用水銀塗在玻璃鏡上，使它成本更輕而性能不變。

他們在玻璃上塗一層錫箔，再加上水銀，變成一層具有黏性的汞膏。最後，加上油漆。

×××

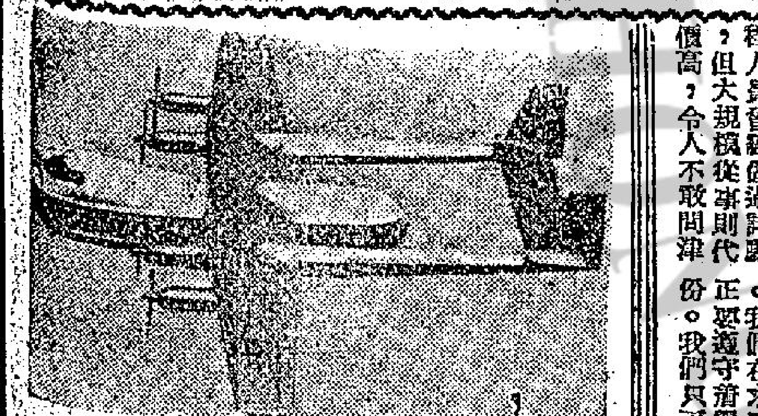
馬騮趣事記

馬騮仔看見媽咪把一張舊的沙發床拆了，它就問媽咪要了好些彈簧。它想出一個好主意：把彈簧綁在一塊塊的木板上，再用布帶綁在腳下，這樣，跳躍起來，跳得很高。它的好朋友頑皮馬騮也來玩，兩個一蹦一跳，十分開心。頑皮馬騮說：「馬騮仔，你倒是一個發明家！」馬騮仔說：「好說了，不算什麼家，我這是袋鼠跳啊！」（小張）

烏龜也要化粧！

烏龜是一種醜八怪的動物，但是小朋友們都很喜歡烏龜。大的烏龜更有趣，人可以站立在它的背殼上，小的烏龜不難也可以買到，把它放在盆裏，看它爬來爬去，也頂好玩！

上圖是倫敦動物園的一羣大烏龜，動物園的管理人想帶這一班烏龜先生到外面散步，恐怕它的背殼受到太陽晒，或別的損害，這時正替它們化粧，塗上一層油哩！（英）



未來的飛機

噴射機，和兩翼向後傾斜的新式飛機，現在都有了。發明家們，又不以這樣爲滿足，再繼續研究新式的飛機。

上圖就是未來的新式飛機模型，是一家英國飛機製造廠研究的結果。你看，機身的體積是減小了，只在機的前部，後部機尾成爲曲架形。什麼作用，未經公開，大概是速度快的關係吧！（林風）

大中眼鏡　驗眼配鏡·廉美準確　近視老花每對六元起　永樂街一口十號（大新公司斜對面）

華樂家 汽水柜 Kelvinator

新張精彩猛片上市 福華 青山道464號二樓 租售影片

工商晚報 小廣告

民壽 暈浪丸（海陸空） 防止一切旅行的暈浪　不論乘搭舟車或飛機　都可使 閣下享受旅行的愉快　KWELLS

利舞台·普慶　一致好評 今天仍映　日本松竹法國百代合作巨片　暴雨櫻花 TYPHOON OVER NAGASAKI 七彩特藝

豪華·快樂　格連福特　彩色綜藝新體

高陞大觀戲　苦女江海燕

中國第一補酒　怡厥齋

招生 爵士歌唱　出售　章記　和售 硬房床位　聘請 過埠女傭　永安　美華琴行

永生公司新樓租售　鹿角酒店　南屏大觀　公寓

中藥　香港池恩堂藥廠經銷國產中藥　古方成藥　中藥煉劑　香港北角英皇道三六七號三樓

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

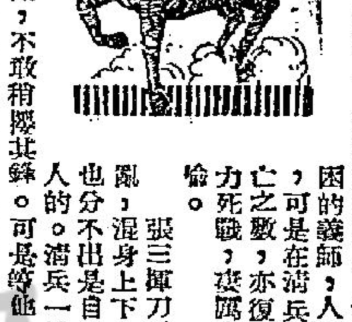
八、密室藏龍不易知

烏雲曰：「此必如珠言之。」花木律微吁點首，花木律是時之態度特殊，更令烏雲懷疑，烏雲知花木律未必果已厭倦，如珠如玉，如是云云，是有計在，問曰：「大汗忽以如珠之語告我，豈已不信任如珠如玉耶？果爾，則大汗可謂迷途知返。」花木律又長吁曰：「吾甚悔當時之事，西征凱旋之日，倘無獻此兩姬者，則一切事變，無由發生，吾今已悟，家醜婦子之間，實不能容一外人在，有如珠如玉，則一切糾紛均作。」烏雲大笑曰，花木律愕然，暗思，此人太狡，若不能自圓其說，祇有促其戒備，復曰：「自來女色亡國，大漢之間，因女子而覆滅其國者，不乏其人，不寒而慄。」既語，又微曬，烏雲假智，一聆此語後，亦改變其態度曰：「大汗能言此，實社稷之福也。」花木律留宮中一晚，次日，亦不視朝，召一親信臣，於宮中商議朝政，是不離中宮半步。午後，又於宮內設宴，與寵臣共作歡飲，烏雲漸知花木律之意，大懼，因花木律一日在，既於地窖下之里必納，一日不得食，再過數日，花木律仍不去，里必納勢必餓死，形勢緊迫，烏雲不得不急謀補救與解決之法，是夕與其坐而待斃，曷不進攻，是時不兩立之勢已成，烏雲藏里必納於宮內，是犯法之事，若爲花木律所覺，不祇里必納當死，且烏雲亦不能免，蓋外戚不能居於宮內，里必納已被稱中亂矢死，豈能復生，形勢迫人，烏雲冒險進攻，夜半，花木律不能寐，起作夜飲，烏雲起，以酒進，置毒酒中，欲鴆花木律，花木律仍未願殺烏雲，烏雲卻已先發制人，鴆花木律矣。花木律於烏雲之形神行動，小心注意，突覷烏雲臉有殺機，知酒中有毒，執杯，擁烏雲於懷曰：「自來好女色者，均喜少艾，但吾則不然，以爲老婆越老越可愛，卿年過四十，而朱顏未老，綺態過於曩昔，此老天以卿與我，因而慰我之暮年也，卿先飲。」以杯送烏雲朱唇邊，烏雲駭絕，知計破，但又無法拒絕，於惶急之中，忽得一計，佯作暈厥狀，花木律怒，以酒灌之，烏雲緊閉其唇，花木律突以手扼着，烏雲知危急，身一翻，以勁力推花木律之手，杯墮於地，立碎，酒傾瀉，花木律恨極，而烏雲已悠然而醒，嫣然曰：「大汗頃所謂，令我喜極而驚，與大汗結婚二十年，自份已成姜老，不料大汗竟謂我越老越可愛，此眞夢想所不及也。」花木律命再取酒，又以飲之，烏雲謝而後飲，此驚險之局面，幾時煙消雲散，花木律以烏雲已決心殺己，亦欲以如珠所授之毒，因而殺烏雲，倉卒無法取出，既盡一杯酒後，復進一杯，但彼此監視，不能有特殊動作，忽忽又過一夕。

是時里必納在地窖中，不食已兩日矣，彼爲一百戰英雄，身軀偉碩，食量至宏，一日不得肉，則不安，兩日不得食，平生未曆此苦，即覺五內如焚，渴體火炙，狂飲水，亦不能稍抑其苦，繞室而走，無法自寧，里必納未嘗不知烏雲不以食至，必自有故，無奈腸如轆轆，恐不能安，至窖門側，欲啓之而牢不可破，以拳擊之，隆隆而響，花木律與烏雲方在宮上，勾心鬥角，以求勝利，突聞地下有聲，烏雲內心駭然，大駭，花木律詫曰：「此何聲也，聲從何來？」烏雲急應曰：「是宮人不慎，故作聲響耳。」命左右觀察，左右均爲烏雲心腹，皆其黨。（四七）

少年遊俠傳

石沖著



第四章　兵敗身免　仗劍結伴入荊襄

張三氣吁吁地，往側一退，向李明珠道：「你截住他，我去堵塞那邊的缺口。」說着挾傷往右撲去，長劍翻飛，勢如猛虎，把搶攻的清兵打退，然後橫目四顧，見敵勢甚盛，便返身奔上山崗。

守在崗頂的義民，不是文士，便是傷卒，吳日生左胸中箭，還得在上休息，張三撲到後，立刻向他道：「清兵越集越多，我們必須突圍，遲則不及。」吳日生咬牙道：「清兵衆多，如何衝得出去。」張三急道：「衝得出要衝，衝不出也要衝。反正一樣是死，總比死于被困要好。」吳日生黯然道好，吩咐手弟吹號突圍。張三匆匆包紮，沉聲向吳日生道：「荊湖已絆住了朱允恭，我們由崗後翻出去。」吳日生點了點頭，忽然抓住張三的手臂道：「張師傅，我有一言，你務必聽從！」張三疑惑地問：「什麼事，你快說！」吳日生慨然道：「這次與兵擒敗，都是我求勝心切所致，數千人的性命，斷送在我一人手裏，江南局勢，也因此而大受挫折，我雖死不足以辭其咎。你們夫婦，乃人中奇才，將來大有作爲，不要被我所累，一會突圍，彼此均能逃出，自然最好，否則的話，千萬別顧我而就誤大事！切記切記！」說罷，也不待張三回答，腰刀一揮，當先往崗後衝去。

山上義民，見此情形，傷痍皆起，蜂擁着往下衝去，守在崗底的義師，聽到突圍的號聲，一個個霍然奮頭，往外猛攻。張三當先衝下，勢若瘋虎，清兵放箭阻路，立有數人倒地，張三大怒，驀然一躍，由二丈餘高的斜坡，直穿敵陣，刀光揮起，宛如一道匹練，連斬十餘人，義師們見狀，拚力衝殺，勢不可當，清兵力阻，怎當得張三之狠命搏殺，義民們又先仆後繼，立刻攻出一道缺口。

張三一面突前，一面迅速地發出嘯聲，招呼白濰湖三傑和李明珠等，山下清兵，總數有三四千人，殺了一批，又有一批，集結在張三身後的義民，僅有三百餘人，沿路接應其他被困的義師，人數雖越集越多，可是在清兵圍擊之下，傷亡之數，亦復不少，雙方出力死戰，其厲之狀，不言可喻。

張三揮刀猛衝，神智已亂，混身上下，都是鮮血，也分不出是自己的，還是別人的。清兵一見他，便爭相避開，不敢稍攖其鋒。可是等他一衝而過，立向其餘的義民攻擊，往往他一個人衝出去數十步了，回頭一看，竟沒有一人跟來，逼得返身殺回，重加接應，如此數進數出，在敵陣中往來衝殺，殺屍枕藉，一盞茶的時間，僅衝出十餘丈遠。（一八九）

短篇小說　良心的譴責

（上）　雲菴譯

有一天，我和姬爾樸醫生閒談，甚麼都談到，漸漸地說及鬼魂問題。本來在科學昌明的時代，一位畢生研究科學的醫生，那會相信這些虛渺無稽的事情？可是，出乎意料之外，姬醫生對這問題很感興趣，尤其是十分相信有鬼。他的意見極新鮮，我不禁表示非常的詫異。

「姬醫生，你既然相信有鬼，那末，凡是陰暗的地方，或者在古老大屋中，如果黑夜間不點起蠟燭取光的話，鬼魂都一定會出現了？」我說。

「不！不！你猜錯了。鬼魂和我們一般，要東跑西跑，並且不是永久留在一處地方，有時鬼魂常會運用一種奇異的方法顯現出來，我且告訴你一樁事實。」姬醫生答。

「好極了，好極了，我對這等故事很覺得有趣。」我答。姬醫生於是滔滔不絕的，說出下面一段他親歷其境的故事來。

在第二次世界大戰前，倫敦市內的醫院，都是十分繁忙的。有一天晚上，我（姬醫生自稱，下仿此）特別忙碌，工作至深夜差不多十一點鐘，正想穿衣回家休息，外面又送來一個情況異常嚴重的病人，這病人是給電流灼傷的。我向他一望，用不着診斷，已給他嚇呆了。因爲他傷勢的確很壞，看來我也束手無策。不過身爲醫生，無當然不能因病人絕無希望便坐視不救的，我惟有盡了最後的努力，爲他進了種種必要的急救方法，並且代他注射了一些針藥，減少他的痛苦，隨即着男護士把屏風將他的病床團團繞着，原因是我認爲他已去死不遠了。

我洗淨了手後，再到屏風裡看他，我知他還可以說話的，看他有甚麼遺囑也好。於是向他詢問想說甚麼？

「醫生，我會死嗎？」他操着美國口音問我，我便老實的向他告訴。

「我認爲你的情形嚴重得很，援救的希望，微乎其微了。不過……」我說到這裏，還不會說完。

「現在我已到了應該把經過的一切告訴你的時候了。因爲過了這個時候，我便沒有說話的機會。」他打斷了我的話頭這樣說。

「你需要一個神父或牧師來替你誦經嗎？」我問他。

「不，讓我把經過向你詳細說出好嗎？醫生。」他說。

「假如你認爲說了之後會覺得安心，那末，當然是可以的。不過，我也和你一般，是一個平凡的人。」我這樣答他，因爲我估量他要找一位神父或牧師來在死前懺悔一下的，我不是神父或牧師，不能替他懺悔。

「醫生，我明白你的意思，我現在臨死也醒了，我祇把事情盡地吐露出來，才覺得心安吧。」他要隱地說，我祇點點頭。以下一大堆話，就是那病人的自白。他首先告訴我他的眞姓名，後來又說到倫敦後，易名查理。我爲着心存忠厚起見，而諱了他的眞姓名，而稱他後來所改的查理名字。

「我原是一個犯了殺人罪的逃犯，我是主兇，但我設法洗脫了罪名，而把一切謀殺的責任，却推在卜華生身上。本來我可以令到卜華生減輕犯罪責任的，但我爲了卸脫自己的罪，不肯承認罪行，反而將一切罪証，嫁在他身上。他雖然發誓沒有謀殺那人，無奈証據確鑿，於是我便判無罪省釋，他則被判死刑。雖然他曾移上訴到最高法院，也被駁回，可憐他終於要執行死刑了。當他服刑那天早晨，我從報章上覺得，全身不住的發抖，跟着害起病來。然而，害病有甚麼關係？我依然能夠生存，他死了，已死了。三尺桐棺，一坏黃土，長埋地下。而且電椅刑，我知道絕不是好受用的，電力將人的汗都燒焦了，受刑的人，拚命地跳躍，結果臉龐也給燒焦黑，而死。

卜華生服刑後，警察對我還很懷疑，不會放過我，他們時常暗裏把我監視。不過找不着証據，沒法入我以罪，我便決定在那裏逗留一個短期，然後他往，在逗留期內，做點散工。我是電機工程的專門人材，找散工做倒很容易，這樣規矩地渡過一個時期的生活。最後，我實行遠走高飛，來到英國。當我抵達英國後，心裏覺得很快活，因爲我已遠離美國，遠離卜華生了，卜華生屍骨已寒。但他向來是個鬼靈精人物，爲人相當聰明的，我担心他的幽靈會向我作祟，現在我已和他遠隔一個大

西洋，他那裡還能尋來？所以心境舒暢得多。

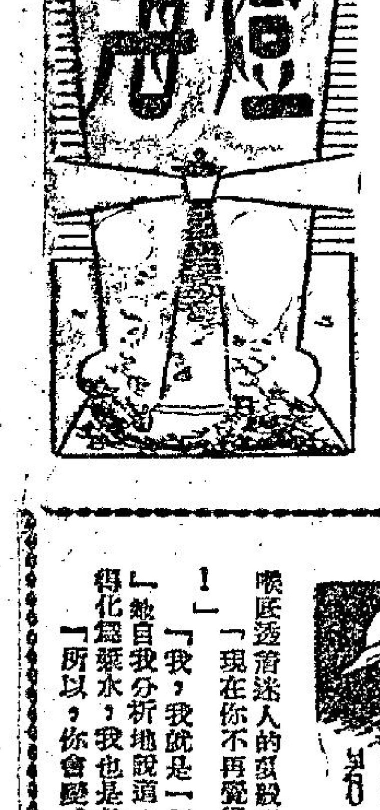
我到了倫敦後，恰巧這裡很缺乏電器工人，我於是實行從事修理電氣工作，初時還十分舒適的過日子，並沒有甚麼意外事情發生。後來漸漸地鬧出岔子了，可是，也不算嚴重，如偶然給電火灼傷，或者被電力震倒了一條臂膊之類，不久便可以復原。誰知再過些時，情形變壞了，光顧我的客人都埋怨我。因爲電器給我修理過之後，一定發生毛病，比未修理之前可能更糟糕。當我修理離開了那顧客家不久，常會洩電，電線爆出火花，如果是收音機，則往往有許多雜聲混入。有一次，我受僱到一家富戶修理電燈，直修理到上燈時候，不知如何，我竟遭電力一震，整個人像被一匹馬踢中似的，跌仆數碼以外。最壞的，更把全間大廈的保險綫都燒斷了，而主人又剛剛舉行晚舞會，沒有燈光怎行？主人祇得馬上着僕役們多購蠟燭回來，舞會一直在燭光下進行。不消說，我立刻被他攆出大門外，還給他們罵得狗血淋頭。自此之後，我修理電器的生意，即日走下坡，甚至一連兩個星期都沒人光顧，生活不免大鬧恐慌，最後我幾乎要變作餓莩。

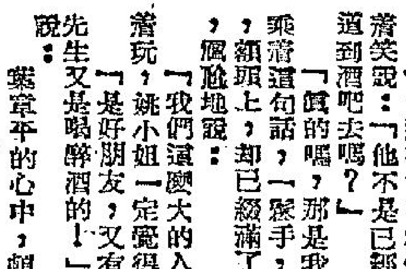
那時候，我住在倫敦附近的寶力高小館一家下級公寓裏，賃了一個房間。那公寓從來不曾出過怪事，房內四週牆壁，都是光滑的，陳設很簡單，祇有一張鐵床，一張桌子，一張椅子，正中懸着一盞電燈，是沒有燈罩的，所以燈泡射出的光線很強。有一晚，我躺在床上看書，無意間想起了卜華生，在意想中，料到他死時的情景。偶然我抬頭望着電燈，不覺看到出了神，漸漸地眼也昏花了，知覺轉不過頭來，似乎我的頭不受神經中樞指揮，似板着不能轉動。就在這一霎間，我忽然見得那燈泡長出一隻手來，那手又長又瘦，直伸展到我面前，把我的肩膊一抓，我頓時感到劇痛，由肩膊透到心坎裏，不禁爲之失聲大叫。公寓中的同居，都給我的叫聲驚動，忙着走來看我，那時我已暈厥，他們把我送到醫院。原來我的肩膊，不知如何會受到灼傷，現在還留着一個疤痕，而這疤痕也很怪，像五個指印，一個是拇指，其他四個一排並列的，是四隻手指。」

「當查理說到這裡時，他會向我望了一眼，我見他兩眼無神，以爲他快死了，可是一會兒後，查理又繼續說下去。」當姬醫生在轉述查理訴說過去情形時，插進了這兩句話。

查理繼續說：「我怎樣也不會將那隻恐怖的手忘掉，無論我在甚麼地方，要是看見有電燈，我就不期然而然的望着燈泡，看看還有否那隻又長又瘦的手向我伸出來？我覺得太受威脅了，非搬家不可，於是像瘋漢一般，天天四出尋覓房子。別人正在喜歡用電燈，我却偏要找一間依然用煤氣燈甚至用火油燈的房間，因爲我對於電流，已感到害怕，它會殺過卜華生。不過，卜華生是否眞的坐在電椅上受刑而給電流燒死？我不是目擊的，祇見報章上刊載他已服刑，而美國處決死囚，是用電椅而已。

我的生意已經衰落不堪，天天又要去找房間準備搬家，然而老是找不到合意的，生活發生問題了，遭遇到種種的威脅，每晚躺在床上光着眼看燈泡，心裏的怪還恐怖，自己無端端給嚇個死去活來。但那又長又瘦的怪手，再也不出現了。我想，卜華生眞是個鬼靈精，太過狡猾，永遠不用同樣的方法嚇我，永遠留我自己心慌，時刻提心吊膽。我料定必是卜華生的鬼魂要伺機向我報復，相信他也明白是我把他害死的。當我還不曾覓得新房間搬遷而依然在寶力高小館那間下級公寓寄居的時候，有一次，發生了另一宗怪事，而這件怪事的恐怖，直給我嚇得至發昏，至今還沒有忘懷。（未完）





這話是眞的麼

逆旅魔群

半月著　高寶圖

第五回：漏盡宵寒，椎心嘆薄倖；星稀月淡，剪舌警淫污。

就在這個時候，却有一個像鸚鵡一般的小影子，飄到他的面前來，帶點焦灼的聲音說：

「葉先生，沒有閃着麼？」

葉章平正要跳起身，却仍給何其勵死力拉着，起不了身。他禁不住又是着急，又是好笑地說：

「我說閃着，祇怕我這麼大個人，壓到何先生的身上，把他的瘦骨頭也壓碎了。」

何其勵看見是姚露眉走了過來，纔又說着醉話說：

「葉先生是演襄的主人，竟不肯和我喝酒，你說氣不氣人。」

「他那裡會不和你喝酒？」姚露眉忍着笑說：「他不是已經走了過來，和你一道到酒吧去喝？」

「眞的嗎，那是我誤會了！」何其勵乘着這句話，一鬆手，葉章平纔能站起身，額頭上，却已經滿了汗點。望着姚露眉，尷尬地說：

「我們這麼大的人，也和孩子一般鬧着玩，姚小姐一定覺得太好笑了！」

「是好朋友，又有甚麼問題？何況何先生又是喝醉酒的！」姚露眉溫柔地笑着說：

葉章平的心中，頓然感到一陣很異樣又很甜蜜的滋味，也就接着笑說：

「不錯，何先生是喜歡喝酒的，姚小姐亦一同來和我們一杯吧！」

「我不會喝酒。」姚露眉輕輕搖着頭：「要喝酒，爲甚麼不找黃小姐？」

何其勵聽了，不待葉章平說話，早就嚷着說：

「是啊！我們找黃小姐來，她還了我的碑；我要還了她的酒，這就叫做扯一個平。」

他的聲音沒說完，恰好黃奇芳已經算好了籌碼，走到這邊來，聽見了，却從鼻子裏，哼出一個聲音說：

「誰那麼大的膽子，要贏了我的酒呢？」

何其勵連忙笑嘻嘻地說：

「我不這樣說，黃小姐也不會過來了！」

「哦！是你，一個百分之百的著名酒鬼！」黃奇芳大聲笑着說：「我若說酒亦醉了你，那就更是天下馳名了！」

幾個人就在一陣哄然的笑聲中，一齊到了酒吧那邊。不過，她們雖說要比賽喝酒，却因爲有黃奇芳同在一處做提調，她自先不許何其勵多喝，祇給他一個小杯子，還要他慢慢喝。說也奇怪，何其勵雖是個十分醉了的樣子，但對黃奇芳的說話，却是百依百順，就像是一隻柔順的綿羊。

這幾個人中，反而是姚露眉時時緊着眉頭，不大愛說話。

何其勵雖然是醉了，眼睛却仍然一樣銳利。他禁不住的一聲說：

「姚小姐有甚麼心事嗎？我們幾個人中，就祇有你最不快樂。」

「人家是女孩子，你這樣問人家，不害羞麼？」黃奇芳眨了一下眼睛說：

何其勵想了一想，也倒感到一陣搭訕，臉孔上立時泛出一陣比酒醉還更紅的顏色出來了。

葉章平怕他誤會，連忙說：

「其實亦沒有甚麼特別事情，姚小姐祇是爲了一個朋友担心吧！」

他更細細將黃文勝的情形約略說給何其勵聽，最後更說：

「這些情形，你應該亦聽過一點點。那位黃小姐確實可憐。姚小姐的心慈得很，爲了她，整天感到不安，幾乎連飯也吃不下了！」

「姓焦的原來是這樣一個人麼？」何其勵露出個發酒瘋的樣子，大力搖着拳頭說：「都交給我，我明天就去揍他一頓，看他還敢不敢去糟蹋一個純潔的女孩！」

「這事亦不需要激烈對付！」葉章平微微笑說：「黃小姐已在想辦法處理，我們祇聽黃小姐的提調好了。」

「這話是眞的麼？」何其勵懷疑地說：他的眼睛却泛起一陣異樣的紅。（一八三）

殺人夜

龍驤著

六：枝節

他們到了另一個夜總會之後，就儘情地找歡樂，放懷暢飲。他們一起跳舞，賓麥娜以纖拖拖的步子隨着樂的拍子走着，頭擱在他的肩膊上，把臉偎着他的臉。

麥兆甚摟着她的腰，手指觸及她柔滑的綠質衣服，高隆的臀部像山丘，緊着她飽滿胸部使他呼吸緊迫。

他不免這樣暗思——一個女人在凋謝之前，還是有她嬌媚之處。

所以，開始他祇是以這些手法來作爲一種手段，而至目下，他自己也開始有點不能遏制的衝動，不由把她摟得更緊一點。

也許，這是那些酒精的作用。

「唔，唔，」她喉底透着迷人的喜悅呻唔之聲。

「現在你不再覺得我是一個可怕的人了吧！」

「我，我就是一個這樣貪圖歡樂的女人，」她自我分析地說道：「如果歡樂會把我麻醉得化爲藥水，我也是甘心情願的，所以——」

「所以，你會變成現在這個樣子。」他代她說了下去。

「我們之間似乎轉變得太快一點？是不是？」

「轉變得快是一種刺激，」他說這些話都是脫口而出的：「刺激也就是一種享受。」

「享受？」她轉過臉來，媽爾笑了，風騷的皺紋裡，透露出一種貪圖風流快活的喜悅。「我醉了。」

她的紅唇幾乎要碰在他的唇上，酒味混着脂香吹到他的臉上，她給他體重的負荷越來越重，放浪形骸地似乎已經忘記了週圍的環境。

麥兆甚知道自己初步手法已經完成，這女人入了自己的掌握中了，於是，他隨即就再提議：

「我們離開這裡吧！」

「如果你不這樣說，我也要這樣提議。」

於是，他攙扶着她的腰，步履蹣跚地，又離開了那間夜總會，她簡直連舉步的力氣也沒有了。可是，在跨進麥兆甚的小型房車後，她倏忽之間，又變得像一頭餓狼那樣，緊緊地摟住了他的頸子。

他知道她要什麼，一回頭時，她已經把自己的紅唇死命地貼住了他的唇，在他兜懷裏的身子，發着如焚燒了般的火熱溫燙，又乾乾渴欲死。

麥兆甚沒有讓火勢繼續延下去，給她器轉動時，就把她的身子推開：「不要在這裏，到你家裡去——」

「好的！」她眼睛裡有幽怨。

麥兆甚驅動車子，剛一轉到正路上，她又過來，伏在他肩上催促着：「快點」。（四八）

德國最新發明

頑痔消

專消頑痔：標本兼治　保無復發

最新醫學證明患痔之原因，多由於缺少運動以至大腸靜脈管瘀纍，或因肝臟機能失常影響循環程序，積久乃成痔患，觀乎患痔者多屬缺少運動及常飲肝火旺盛之人可獲証明。至以往內服痔藥，祇側重於靜脈管瘀阻之消解，但對肝部無療治作用，故收效甚微。至於經手術將痔除去，則因病源仍潛伏體內，不久勢必復發。他如外用藥膏及痔藥等，僅屬於暫時緩和痛狀之治標方法，至於缺乏科學根據之痔藥品更不必論列矣。本廠「頑痔消」內服消痔丸乃根據上述原理創製經不斷改良之科學結晶品，內含珍貴藥素多種。（處方詳印盒面，專供醫界研究，絕不神秘。）功能使靜脈管恢復流暢及導使肝臟與循環程序復歸正常，標本兼治，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。經德國各大醫院臨床試用多時，証明功效超卓，舉凡內外痔瘡及肛門疾患，服之立驗，不變不徐，男女老幼均合服食，孕婦無忌。（公司藥房均售）

（凡經各種療法未獲收效或癒後復發的頑痔，請採用此丸，保証有效）

總代理：東成公司　香港郵箱二四一號　電話式三五一八號

德國卡爾大藥廠出品

VENCIRSULF
by JOHANN FRIEDRICH CARL, W/GERMANY

真光

最後今天　瑰麗七彩古裝輕歌曼舞名片

石琴　傅奇　蘇秦　劉戀　姜明

借親配

唱做有感情！有好看！又好聽！妙趣絕倫！

明天上映　愛國戰爭劇！　亂世美人

明早　菊子姑娘

娛樂　樂宮

樂宮今天早場十二點半　江湖三怪

樂宮　兩點半・四點半・七點半・九點半　今天獻映　本年度不朽名片

狄保加第　多露菲桃丹　施栗柏加

新雙城記　中文片上

最新出品，後來居上，十全十美

新聲　高陞　老

今日第九天獻映

二十世紀霍士新藝綜合體特藝七彩槍戰名片

殲虎屠龍

THE BRAVADOS

格力哥利柏　鍾歌斯　域菲　主演

百樂門　京華　麗斯　東方

昨又滿座今續聯映週末請早

歐倫比亞光榮製二次大戰真實偵探鉅構

保羅苗尼　安娜李・李士居里・李仁・羅拔蘭　合演

巨片　王牌戰事

拂曉攻擊

Commandos Strike at Dawn

今天四場獻映

泣殘紅　中文字幕片

即日　兩點半　六點　九點　正點三映

霍士新綜藝體七彩合戰爭愛情名片

戰地春夢

A FAREWELL TO ARMS

明早　胭脂粉陷阱

太平　環球　北河　域多利　油麻地　五院今天獻映

天下第一奇片

徹底暴露　大胆保証　樂而不淫

根據廣東海南民間故事改編傾力攝製十全十美偉大巨片

金星　龍城　不日加入

全部伊士曼七彩

海王子

海底奇觀大飽眼福

定海夜明珠，法力無邊，能騰雲駕霧，遁地飛天！海王子小龍，義救佳人，歷千辛萬苦，終成美眷！

龍女角：丁瑩　主領演銜

黃卓漢　監製導演

週末請早　今八院天映

故事神話化・人物傳奇化

萬能寶袍・穿牆越壁・天賜寶石・起死回生

神話巨片

月宮寶盒

The MAGIC BOX

張瑛　梅綺　羅艷卿　方華　林蛟　王禹　吳桐（聯合主演）

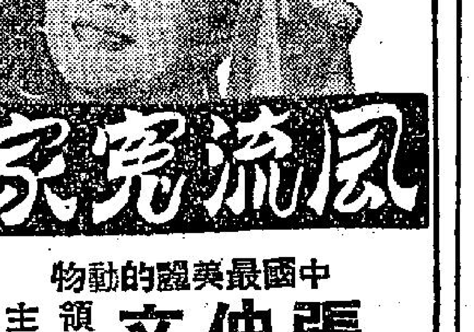
製：鍾啟文　監

左几　導演　林永泰　製片

昨狂滿今續映

香港大影業公司輕鬆香艷純喜劇

導演　汪榴照



風流冤家

中國最美艷的動物

張仲文

唐迅　黃宗　黃曼　尤光照　劉仁傑　李允中　合演

領銜主演　潘柳黛　石萍　客串

清歌妙舞娛樂性濃

仙樂早場　苦女江海燕

九龍各界刊登廣告者注意

本報委托旺角東樂戲院接洽

山地文

砵酒之王　請認新招

總經理　天祥洋行

最理想的雀局消遣勝地

九龍城大酒店

雀局　三十二元　贈送大房　留宿一天

會酌　五十五元　贈送大房　留宿一天

贈送雙蒸一支　大啤二支　免費大房　留宿一天

日租五元　月租更廉

全部梗房　風扇免費

酒店電話：六四六六一　六八一三七

餐廳電話：六八一三八

九龍譚公道八十四號至九十號　5, 11號巴士直達

中文中學會考放榜 一千四百餘人合格
佔參加人數百分六十九·七四

【本報專訊】本年度中文中學會考，經於今午放榜，全部考生共二千一百一十八人，而及格者僅一千四百七十七人，佔百份率百份之六十九·七四。參加會考之學校共四十六間，各校學生之及格人數與名單如下：（各及格學生之考取科目及其詳細優良成績，詳列於明日工商日報。）知行中學廿七人，中正中學十二人，中華中學八人，金文泰中學一〇一人，仿林中學廿人，輔人中學十一人，漢華中學廿八人，儒光中學二人，嶺光中學十一人，嶺南中學廿六人，嶺英中學四十八人，梅芳中學十一人，南華中學卅一人，培僑中學卅四人，寶血女子中學卅九人，培英中學六十五人，聖心中學卅二人，壽山中學十七人，西南中學十八人，聖類斯中學廿七人，聖保羅中學卅二人，新僑中學十六人，香港真光中學四十二人，同濟中學卅人，華僑中學十人，諸聖中學卅人，伯特利中學廿人，協恩中學十九人，香江中學八人，香島中學卅六人，九龍真光中學廿九人，廣大中學十四人，嶺東中學十七人，東方中學六人，柏雨中學廿三人，培道中學卅七人，培正中學一四六人，三育中學十七人，聖瑪利中學四十人，大同中學卅一人，德貞中學八十三人，德明中學四十人，導群中學一一六人，華南中學六人，永康中學十七人，元朗公立中學廿六人。

知行中學
陳煒明、陳一新、陳耀南、鄭永恩、張漢洪、張幹雄、高德明、高濟平、劉健行、梁有彬、梁錦泉、伍錦波、黃汝贊、楊楚、楊錦銘、余桂榮、陳惠文、陳永珍、吳勵瑜、周慕賢、馮友恩、林瓊珍、李碧玲、梁燕瑜、吳懸龢、成紹宵、楊麗華。

中正中學
鍾根治、何鑑泉、柯成和、劉明三、羅瑞杭、王天健、葉煒南、姚耀燦、馮煥珍、吳佩銘、唐婉霞、黃尹雯。

中華中學
陳紹武、周志德、馮永鋒、鄧達榮、林樹基、李茂枝、黃家耀、黃沃林。

金文泰中學
區宗成、陳錦鴻、陳榮生、周爵康、周達光、張福明、張達福、招樹武、鍾秉漢、鍾錫鴻、鍾永文、馮兆堀、何盈汾、葉濟基、葉錦梅、顧寶利、簡煥蘇、鄧邦寧、吳嘉明、黎明也、林國榮、林煥宗、羅國洪、李本熙、李樹基、梁劍、梁國森、李秉民、廖國新、盧柱勳、雷啓康、龍驤衍、文國榮、文廣鑑、黃昌榮、朱本中、譚世家、鄧蔭枝、鄧麗麟、曾漢明、曾玉平、謝贊燊、黃兆標、黃志剛、黃灼源、黃健棣、黃文波、黃柏香、黃兆根、梁兆康、黃德寬、易振中、葉鑑星、葉臻樂、容顯榮、歐陽薇、陳美瓏、陳綺清、張淑文、張韻璇、莊霭凝、周錦芬、何惠勤、顏麗容、江鳳儀、靳炎芳、關銀珠、郭雙萍、林淑珩、林聯芳、林婉蓮、劉顯甜、李德好、梁肖芳、梁釆芝、梁鳳娥、梁少釧、梁雪蓮、李雙蓮、路秀霞、陸雅麗、馬淑文、麥綺兒、麥少瑜、莫麗蘭、潘一飛、潘桂芬、曾紹芬、蘇錦妍、杜玉蓮、溫惠賢、王家城、黃玲兒、黃瀚芳、黃懸芬、黃汝嫻、黃婉潔、黃月弟、游錦嫦、殷婉玲、容協芳。

仿林中學
區健雄、區紹和、陳志誠、陳漢忠、陳樹楷、趙匡孝、張三昌、朱漢朝、范威添、余炳興、劉春陽、劉景芬、梁錦泰、冼沛初、蘇寶龍、蘇煜鴻、譚維想、黃正興、何少英、李淑儀。

輔人書院
范培麟、方叔麗、馮恒信、郭錦標、彭錦漢、蘇纖昌、鄧美玲、李鳳娟、路秀珍、施小曼、陳兆麟。

漢華中學
區志祥、陳桂強、張錫鈞、程頌旋、蔡培遠、方樹輝、何瑞安、孔慶國、甘啓志、關麟光、林雄堅、林國良、梁澤民、盧兆成、岑海鋼、朱樹新、曾慶儀、尹顯興、黃志正、黃錦枝、黃貫德、丘健人、楊偉燦、楊漢坤、區德華、周銀寶、潘富仙、譚簡泰。

儒光
黃金蓮、盧煥儀。

嶺光
歐陽鍵文、陳兆明、馮棣棠、盧鎮海、馮啓玲、林玉清、梁永耀、林潔瑜、伍彩碧、吳慕蘭、胡麗珠。

嶺南中學
啓傑、趙耀興、周維寨、何冠雄、許世榮、郭文超、劉高榮、劉庭燮、李汝熹、李誠、雷偉雄、吳道恩、蘇國生、黃肇熙、李黃存淮、楊金鐲、楊棣興、楊豫強、伍秀棠、梁惠強、黃槐湘、阮薇。

嶺英
陳以廉、蔡兆昇、馮國祥、何啓賢、許子賢、高永寧、林京新、林秉華、劉啓智、劉翹雯、李南森、李佃濤、梁達錦、盧錦田、吳經章、伍耀炯、姚澤才、孫錫光、戴光輝、鄧漢明、甄暢、陳懿英、陳浣如、陳瑜銘、朱麗卿、徐榕明、傅潔芳、寧寶珠、關杏蓮、關覲玲、郭惠冰、劉懸貞、李佩蓮、梁美英、廖用雯、伍靜嫻、吳柳甜、麥安香、司徒碧美、冼麗娟、岑紹環、曾瑞芳、曾招弟、崔群英、王綠芬、黃慕齡、黃寶燕、王慧媛。

梅芳中學
陳柏森、洪敬南、戴烈海、湯惠泉、黃長健、易國才、容耀堂、朱兆林、林宛梅、路德容、鍾永珠。

南華中學
陳福基、馮兆維、林國華、羅爆衍、梁家馳、鄧錦燊、伍賢能、伍賢頌、蕭成源、湯良熙、王錦茂、黃世輝、王懿佳、陳曹旋、周屏珠、周婉媚、朱懷賢、樊寶屏、耿恩惠、何道雲、葉秀眉、甘津、江杏妍、羅穠英、李筱霞、勞碧棠、麥瑞貞、吳德貞、邵文芬、譚芷瑩、譚惠玲。

培僑中學
陳彼得、陳乃九、張卓俊、周耀金、徐鴻翔、方翔瑞、何潤珙、趙振華、郭小城、劉國強、李滿華、梁中球、梁錦達、李永銳、盧觀光、呂智英、陸耀全、伍世鏗、岑嘉許、蘇榮健、孫樹仁、溫可邦、屈潔潮、溫奇亢、吳越、葉百厚、楊定強、盧佩瑤、陳妙秋、杜碧波、黃端梅、余麗霞、傅克林、吳永鑑。

寶血女子中學
陳齊婉、陳賢屏、陳秀珠、陳懸儀、陳惠然、陳麗梅、鄧懸文、蔡燦貞、朱穗文、方杏娥、馮佩媚、甘漢潔、簡國英、江德基、郭翠華、劉影珠、羅淑金、梁妙蘭、梁淑潔、梁淑姚、梁滿漪、梁玉珍、李錦蓮、羅麗華、勞懸新、曾秀珍、麥基允、莫錦薇、伍麗娟、伍惠玲、彭秀珍、邵安娜、薛璧、司徒薇麗、鄧麗歡、黃漱芳、楊懿術、葉炳玲、容智美。

培英中學
區杏潮、區紹昌、陳鑾然、陳榮基、陳錦光、周翰英、鄭鐵雨、張歷基、陳鉦錦、張惠強、周炎時、徐頌仁、何志昌、何香蓮、許浩燎、黎松根、劉持懸、羅樹棠、李其根、李森、梁家爵、梁江潮、梁堅、盧成芬、盧永滋、雷錫津、陸家雄、梅鵬飛、梅七戊、梅七戊、彭永才、潘祥鑾、潘弘度、鄧兆平、汪楚輝、黃鎮侯、黃鎏焜、王啓文、黃錦添、黃安扶、黃佩賢、黃紹基、黃紹雄、黃麟、黃衛華、黃裕材、楊蔗齡、余樹漢、袁沛生、陳御蓮、張錦文、趙金鍊、朱佩玲、鄺玉珍、梁妙玉、梁雪英、李曼麗、老潔儀、潘秀容、陳杏玉、黃麗貞、余美珍、余妙瑩、葉[illegible]

聖心
陳端娜、陳南金、陳順銷、趙美賢、張瑞嫻、張溪梅、趙思寧、何翹舒、何月影、孔慧芳、葉秀娟、金莎麗、鄺鳳棠、李芝荷、李玉潔、梁妍芬、盧錦嫦、盧少瓊、馬若莘、麥裕良、吳玉芳、魏綺貞、潘文韻、潘慧瑩、岑梓瀛、譚雪芳、黃醒環、胡容珍、楊綺霞、余懸玲、袁美蘿、容美芬。

壽山中學
陳世傑、陳應衡、周蓬澄、黎民偉、劉欽瑗、梁萬成、吳耀和、王永祥、甄懿輝、區雪翹、陳美珍、何瓊珍、郭詠梅、羅屏彬、羅屏婉、李煥瓏、館清香。

西南中學
杜家偉、鄺柏林、賴尊濮、劉鑒、李銳光、梁鎮海、梁蕙芸、廖鉅林、曾錦源、謝耀光、袁炳南、陳金煥、陳羅英、梁鳳鳴、梁月嫺、呂惠冰、吳漢楨、翁淑文。

聖類斯
陳榮顯、陳月明、張鴻揩、張伯倫、鍾孔儉、何貞頌、顧乃鴻、郭煒楷、林智黎、林仲甚、林金文、劉鍾彬、羅太平、李兆棠、梁耀能、駱鑑祥、吳福志、吳啓榮、潘廷鑑、蘇林、譚景純、鄧國森、杜祖慶、杜逢漢、黃海珊、黃光照、楊興國。

聖保羅中學
陳漢樑、鄧仕樑、馮秋懸、馮健雷、何驊興、羅永安、李小林、梁國威、盧世平、盧誠藩、吳錦榮、潘宗光、潘世輝、謝炳鈞、曹永昭、黃錫源、應詩正、容國勳、歐志勵、程婉萍、周可貞、黎婉儀、李景薇、梁肖珍、梁映雪、盧潔銘、時慧姬、司徒美暉、譚筱侶、韋碧婉、奚惠蓮、楊錦笙。

新僑中學
周鈞陶、鍾健錦、劉偉雄、羅堅操、麥博鴻、冼漢祥、徐國成、溫志漢、黃興、黃史顯、余振輝、邢嘉謙、劉嘉堅、劉媛卿、盧翠雯、黃麗芳。

香港真光中學
歐雁芳、鄭維芬、張瑞娟、周佩雯、鍾玉貞、鍾玉冰、馮淑華、何維端、侯淑貞、郭麗英、許麗英、熊恩鑫、簡碧珍、高在瑜、郭李鑽儀、李自青、梁秀芝、劉詠、勞燕棠、麥帶嫦、潘羨宜、譚妙容、鄧妙芝、唐秀蓮、謝懷蘇、戚慎芬、王芳如、黃妙貞、王秀紅、黃淑偉、黃森森、黃東鳳、黃玉貞、胡娟娟、吳根銘、葉惠文、袁儀明、余小珍。

同濟
張愼儲、張之忠、朱孔彰、崔國鑫、方德良、何義任、侯志輝、熙國鑫、劉定華、劉錦雪、伍尚耀、羅九韶、宋鑑源、曾梓堂、溫武湘、黃毓偉、陳淑玲、陳耀章、周月貞、秦慧娟、翟碧芝、關美雯、梁潔英、羅鳳仙、羅天錫、蕭文彬、潘婉凝、謝蕙霞、黃婉鑾、黃鈺品。

華僑
張翔華、孔慶添、黎慶熙、廖國森、莫希時、彭彬泉、潘振良、鄺如月、文錦儀、吳美蘭。

諸聖中學
陳俊德、陳炳昌、陳添祥、郭敏習、梁杏森、陸應彬、吳錦榮、鄧淮武、杜文勁、植柏棠、黃運貴、黃一士、丘惠賢、陳玉梅、張秀賢、許麗珍、梁麗英、梁燕君、陸婉儀、麥季今、文仲玲、梅玲仙、潘結瑩、潘麗瓊、孫麗蓮、譚婉霞、唐振良、曾玉蘭、黃冰清、任坤娃。

伯特利學院附中
趙仲恒、趙海彪、劉廷俊、李仁明、梁潤輝、麥振榮、薛世界、田國安、徐文安、鄧銳元、楊秀竹、袁賢珠、何萍、高華、吳鑫恩、成安郞、蔡悅薇、黃美玲、邱麗棠、姚美卿。

協恩中學
陳志梅、張步玉、張苑嫦、周佩玲、馮慧婉、劉唯遜、雷浣蓮、留麗芳、伍瑞明、吳慧蓮、吳玉卿、魏惠娟、司徒歐卿、[illegible]、沈清芳、戴致安、羅樂金、謝素玲、黃秀[illegible]

香江中學
劉啓江、陸乃劍、伍俊林、司徒景才、司徒冠平、阮敬扶、馬嘉璽、黃覺嫻。

香島中學
陳偉志、鄭炳枝、鍾少立、何國材、何汝端、徐興滔、洪啓礦、林棣涵、盧宏毅、李通高、李乃煌、梁文相、梁紹基、廖松新、馬富斌、潘大新、黃本棠、黃賜群、黃協和、胡廷福、吳斌雅、胡達民、余其清、陳恩清、張懸、周耀霞、何佩萍、簡瑞薇、關景鋆、李秀芬、李淑梅、梁嫻、文月卿、吳少卿、葉佩蘭、阮秀英。

九龍真光中學
陳佩薇、陳幼嫻、陳琹、張靜平、趙承明、鄭懸儀、卓王薇、陳綺芬、程紗蓮、徐佩瑛、韓志鳳、簡女悅、姜雯霞、郭錦賢、梁雪儀、梁惠娣、李敬燊、李瑜華、吳敏儀、倪金嫦、鄧嘉儀、蘇蓮幸、鄧勤瑛、湯美媚、湯美英、曾昭瓊、莊潔瑩、黃湘倫、甄旭紅。

廣大中學
陳文駒、陳樹鴻、趙善偉、梁學強、布漢華、譚錦強、黃志榮、王文賢、王潤華、葉崇、余紹恒、林錦文、梁玉霖、余毅瑜。

嶺東中學
陳允武、林仁欽、羅佩虔、路國良、簡志根、鄧卓寬、丁煌然、黃北楊、蔡麗明、林天立、李佩文、羅玲、田美香、黃翠琳、黃惠琼、楊世芳、林錦恩。

東方中學
鍾彥明、劉平、廖桂文、黃文鑰、李若珠、任麗徵。

柏雨中學
陳志康、陳維雄、鄭道昭、趙立之、蔡錦昌、李樹光、廖懸通、盧壽桂、鄧昆武、杜理文、王孝平、黃樂群、翁延凱、歐福齡、蔡國珍、何桂芳、李麗娟、李月英、盧榮霞、鄺瑩、王芷宵、黃潔冰、胡紅。

培道女子中學
査美韻、陳美瓊、陳碧芳、陳佩賢、張紹容、張幸美、陳瑞嫻、鄭美玲、張碧芝、張蘊賢、周蕙眉、鍾月芳、馮麗懸、何家勤、何沛芬、黎健雯、黎潔雲、黎雪梅、林家萍、林秸綠、羅惠玲、李懿開、李綺寬、李順安、梁結齊、吳凱瑩、吳良傑、潘靜容、蘇韶珍、徐徽明、杜志美、黃麗影、黃小瑛、黃天梅、胡惠清、楊光松、徐雅韶。

培正
陳加杰、陳加沛、陳國成、陳廣池、陳力行、陳樂琳、陳樹英、陳兆祥、陳德純、陳德恒、陳銳源、車克煌、陳永康、鄭麗飛、程雲、張啓添、張健英、張高雲、張文亮、張文明、張偉文、錢錕、趙國藩、周尚文、周朝漢、周鉅雄、朱亮玠、朱柏蔭、屈超銘、崔騁燊、秦桂圻、鍾定基、方達榮、方炘、馮滑、侯浩權、何澤乾、賀振遠、何振東、何展翔、何國斌、許孔奇、許世康、韓國光、黎昭湖、關博文、關煜良、郭美成、鄺健開、鄺萬燊、鄺包亮、林翠熾、李宏源、李冠南、李漢綸、李鏡濃、李炳彬、李炎生、梁源清、梁志成、梁學孝、梁鑑濤、梁泳浩、李勵廸、廖耀昇、盧遜現、盧永鐙、林建光、林維相、馬鵬飛、馬天麒、麥濱林、倪家傑、保勳立、潘錫麟、蕭亮雄、蘇滄泉、薛英偉、岑恩耀、譚森、蔡宗淇、謝修志、江德基、黃賀彬、黃金榮、黃德恩、黃鐵衛、黃裔光、王鏞、吳民光、伍國勝、黃宣倫、余松旺、阮子權、伍子洸、伍子洵、任信枝、楊鎮濤、陳國樑、陳美蓮、陳明璨、陳瑞鴻、陳瑞娟、陳淑鵬、陳月珍、張碧霞、張婉融、陳秀容、鄭蕊、馮志寧、胡蔚文、許佩秋、熊玉蓉、余聖栗、林國香、林蕙芬、李桂嫦、李月光、梁碧謂、梁歸芳、劉晶釧、劉定、盧素珊、盧珮瓊、梅心湄、吳懿徽、潘坤儀、鄧蓮君、孫淑偉、王楚靄、黃夢裳、黃妙玲、黃雯爾、黃佩瑛、黃玉清、吳薇、胡爾施、余杏芬、謝秀樹、龔兆康、史濟康。

三育中學
[illegible]、徐偉瓏、蕭沛銀、沈嘉瑾、汪國強、葉紹炎、陳瑞香、陳雪英、黃麗儀、羅鳳賜、陸寶常、譚煥瑛、楊健美。

聖瑪利學校
陳麗兒、陳遠敏、張明芳、張淑茹、姜華玲、周衛方、鍾玉英、馮國馨、馮月森、何妙賢、金有容、郝佩釧、黎玉甜、林蕙端、劉守瓊、梁棠蘭、劉懸湘、李麗英、李惠瓊、梁坤儀、梁秀明、盧文珠、盧敏茹、勞用嫈、馬月霞、吳月華、伍玉霞、伍玉明、黃安愉、蘇倩英、譚少珍、鄧綺年、徐警蓮、衛雅儀、王佐賢、黃蕙娟、吳雯文、余圭璧、楊玉梅、曾美鳳。

大同
張國強、周友德、鍾陳亮、何錫波、侯祖明、江杜澤、林錦潮、林偉文、李志文、李濟民、梁壯行、梁振輝、羅雄生、陸汝滔、孫偉求、譚柏銳、譚潤秋、鄧超禹、曾定國、謝賢方、汪天寧、黃灝、丘銘濱、楊宙軒、陳惠顏、蔡惠文、江芷英、江志芳、李鑑、麥少賢、伍健美。

德貞女子
鮑翠珍、陳蕙卿、陳麗華、陳美玲、陳美瓊、陳淑芳、陳忽芳、鄭英球、鄭靜華、蔣麗潔、趙瀛嫺、周麗珠、初立鳳、馮瓊珍、何敏梅、何美言、簡潔鑾、高懸明、顧淑英、關慧妍、關妙蘭、關秀萍、郭穎芝、黎玉瓊、李美蘭、李秀英、李佳英、李立珠、鄺錫珍、羅玉蓮、梁淑蘭、梁錦錕、梁濟萍、盧懸莊、廖伊湄、吳淑儀、彭照珍、彭雯玲、鮑玉蓮、司小曼、鄭淑芬、杜麗興、曾蕙珍、謝杏娟、徐麗珠、汪德嫻、黃錦鳳、王彬彬、黃月和、胡錦雲、甄秀詠、邱翠薇、余鴻璇、易潔文、葉秀蘭、葉秀萍、楊永妍、阮玉梅。

德明
區天佑、蔡其泉、陳興發、陳錦城、陳其華、陳鈞堯、陳樹演、陳樹榦、陳偉明、陳顯援、鄭煥耀、張自立、蔡志堅、周治民、周肇楷、周肇基、徐錦華、雷玉樓、傅大炎、何定圻、任榮操、鄺東帆、黎炳安、黎毅安、林君武、梁德劍、劉兆民、李錫文、李定邦、李永標、梁漢忠、梁萬洪、廖仕嘉、梅誠、莫瑞松、吳秋霖、吳兆銘、吳毓松、蕭堯明、蕭惠文、冼約漢、蘇悅笙、孫榮、鄧耀梓、曾鴻耀、曾麒麟、莊潤和、黃智傑、黃宗文、黃國麟、黃紀齡、黃國枝、黃鵬超、王鐵魂、胡國蘇、胡仲林、吳厚容、梁福滿、葉啓燊、葉于球、楊世懋、任耀彰、徐雲城、陳惠嫻、張意蓮、張彩翠、鍾月萍、翟美雲、熊棠霞、黃娜娜、高時女、劉慕德、李惠蓮、梁錦紅、梁笑蘭、梁燕霜、盧薇鉄、冼雪芳、黃懸明、黃蘊華、黃玉卿、胡蓮順、袁婉霞。

導群中學
歐志勳、陳操衡、陳學良、陳國壽、陳任強、周振新、張煦文、張德榮、莊鴻林、范賡泰、方若谷、何國雄、何玉棻、何玉達、許嗣美、高家裕、高潤枝、關文海、敦振棻、林振鉅、林逸匡、劉鎮海、劉健仁、劉匡屋、劉允強、李阿發、李海波、李郞東、李世慶、李仕勳、李東榮、廖顯樹、廖漢達、羅煜輝、麥秉培、吳智仁、伍超傑、潘寶常、沈强、譚國樑、鄭翹莊、杜志謙、杜學明、謝穗章、錢乃傑、崔雄輝、徐許通、衛文耀、黃福貽、黃良惠、黃楷明、葉國賢、嚴國基、葉路德、葉葆棻、葉樹燊、葉永生、余文亮、余銘燈、余柏成、歐陽瑞芝、陳桂瓊、陳燊玲、陳順好、陳燊傑、陳韻鑾、陳綺文、陳綺娥、陳櫻桃、張芝琳、鄭寶美、趙秀英、曹汝芬、蔡珍鳳、朱寶珍、朱葉瑤、馮晶晶、馮翠珍、何劍齊、關雲裔、林麗容、林慕康、林小洪、李肖麗、李鳳儀、凌燁瓊、羅秦君、羅菊芳、雷惠芳、麥彩媚、萬翠蓮、蒙懸儀、伍秋華、彭香蓀、彭桂英、黃敏潔、潘家如、鄧貝芝、丁娥珠、鄒美雲、尹鑽紅、黃中傑、黃潔佰、黃閑婉、黃御瓊、汪予理、黃婉嫺、黃潤宜、胡鳳翔、任淑芳、任淑英、易銀翠、嚴佩餘、嚴淑英、葉柳荇、余昭儀。

元朗公立
陳炳藻、陳煜源、周家和、張錦球、張錫棠、張耀明、鍾英長、簡根生、簡耀源、林浩鴻、凌本寧、巫秀生、戴翰炘、陶健清、曾慧森、汪建平、黃子江、朱惠玲、香灼河、徐守淵、李淑婉、費鏡卿、吳麗驟、莫展秀、黃綺梅、王英欽。

南華
張兆祥、張煜強、方貴友、李瑛鈞、譚任超、易宏滔。

永康
陳樹基、陳根源、蔡一豪、周紹尹、何之宜、趙惠超、劉定帆、倫景良、吳大綸、梁誠山、譚宗樑、黃仲聰、王天宇、姚[illegible]

婦人身上搜出 紅丸二千粒 等候化驗押候三天

【本報專訊】利用婦人匿帶毒品，但卒不能逃過耳目。昨午十二時，本港警探，邏緝在坪洲碼頭截獲一婦人，在其身上搜出疑是紅丸毒品二千粒，乃將之拘拿查究。今晨解由中央裁判署審訊。被告婦人名劉銀嬌，四十三歲，住太祥街廿七號天台木屋，被控於昨（十八）晨在油蔴地渡海小輪公司之坪洲碼頭藏有紅丸毒品二千粒，今晨提堂，官諭將案押候三天，以便警方將毒品紅丸交由政府化驗師化驗。（康）

今午春秧街 婦人跳樓斃命 白沙道發現一女屍

【本報專訊】今午十一時廿分，北角春秧街一二三號，發現一個陌生中年婦人跳樓，砰然一聲，跌落於金城肉食公司天階地面，當堂頭顱破裂，左脚折斷，腦漿流出。案發後，該店夥伴立即報警，其後由救傷車送往醫院，未幾重傷斃命。該婦人年約三十五歲，身穿花布短衫、黑布褲。事後該樓上并未有親屬認領，該婦女可能從外邊而到天台跳樓，警方現正調查中。（百）

【本報專訊】今晨四時許，銅鑼灣白沙道七號門前，發現一女子倒斃於路邊，頭部已破裂，由警員召黑箱車到場，將屍體移往殮房。死者名陳三妹，是否失足墮樓或是另有原因，警方調查中。（乙）

母病偷錶延醫 同事集體同情 法官輕判簽保了事

【本報專訊】男子鍾江，廿七歲，今晨在九龍法庭被控七月十六日在碧街廿四號三樓金華戲院職員宿舍，竊去謝六泄手表一個，價值一百六十元。控方供稱：原告與被告同居上址，是日原告發現失去手表，懷疑是被告所為，遂往警署報案，由警方將被告拘捕。今晨被告在法庭上認罪。對法官稱：彼家中母親生病，無錢醫治，又無法借入高利貸，故迫得出此下策。今晨有被告之同事多人出庭，對法官表示同情被告遭遇，願意集款代被告賠償給原告，結果法官判被告簽保五百元，監守行為兩年。（文）

蔡興遺產 六萬餘元 昨批准管業

【本報專訊】四宗遺產代管案，經已批示：㈠華僑日報董事李星明，住利寧道五號三樓，於本年三月八日逝世，享壽七十六歲，遺產九萬四千三百元，由其妻吳瑞金管業。㈡黃玉英，前住蓮翰街七號二樓，寡婦，於一九五七年九月七日去世，遺產十九萬九千八百元，由其子羅拔黃案代管。㈢伊利莎伯·愛瑪，前住加多里道九十五號，於一九五七年九月四日逝世，遺產五萬八千四百元，由其夫楊景煌醫生代管。㈣蔡興，前住柏道二號[illegible]實，去年四月十六日逝世，遺產六萬八千九百廿元，由其子蔡東尚代管。（乙）

賭中妻子索欵 為夫一掌打去 法官判令坐監一天

【本報專訊】一男子因毆打懷孕妻子，今晨在法庭被控，官判入獄一天。此案被告黃林，四十六歲，被控七月十八日在鴨寮街一七五號地下毆打妻子譚賢珠。控方說：原告女子住大埔道一二八號，是日前往鴨寮街找被告，見被告正與朋友玩啤牌，原告向彼索取家用，被告不睬，原告再問時，被告當堂摑了一掌，原告幾乎暈去。因被告有兩次賭錢案底，法官判被告入獄一天，並對他說，如果下次再有同樣事情，要判他入獄一個月。（文）

澳門嚴防疫症傳入

【本報澳門專訊】澳門衛生當局，加強防疫措施，凡由發生疫症地區駛來澳門之輪船，倍加注意。昨日由越南抵澳之大寶康輪，抵澳境時，先於鷄頸，由衛生分局長買約輪，親自落船執行檢驗工作。船上旅客均於檢驗及注射防疫針後，始准登岸。

澳門電報 全日收發

【本報澳門專訊】郵電局決於八月一日起，電報整日二十四小時不停收發。郵電局昨發出佈告：「一、接收電報時間每日由上午九時起至夜十時止。二、本局電報時間改在樓下（無綫電站）辦理。」

一男子被控 假冒牛奶公司鮮奶 押候四日審訊

【本報專訊】廿五歲男子侯孔祥，住九龍城南道，今晨在法庭被控三項罪名：㈠七月十七日在住所藏有假冒牛奶公司牛奶一百冊樽。㈡用假招紙貼在牛奶公司牛奶樽上。㈢賣假牛奶。此案控方請求押候，審訊，押候四日再訊。（文）

鎊漲金鈔低開 金價反覆竄升

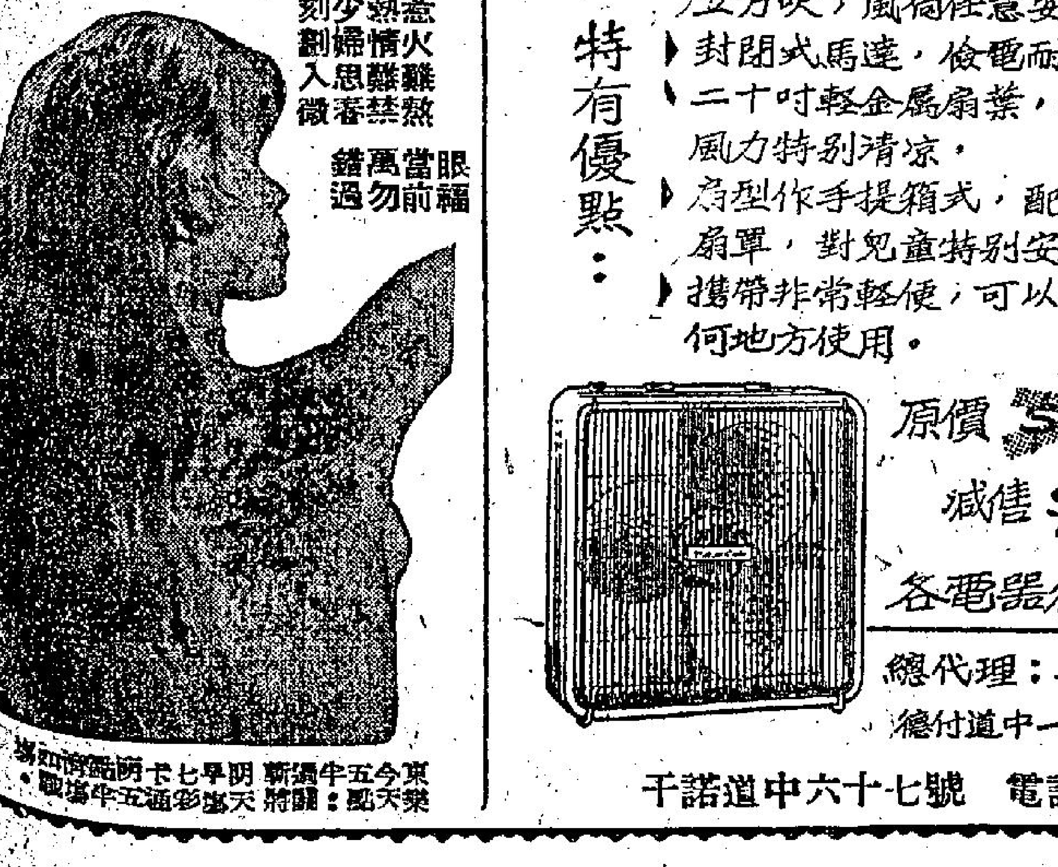
【本報專訊】今晨K金開盤二五四·七五（最低價），最高二五七·七五，收市二五七。加息三角。期鈔開盤五·八三五，最低五·八二八七五，最高五·八四二五，收市五·八三六二五。去大息一元五角。息價係由潤發某大戶話事。美電最高五·八五，最低五·八三七五，收市五·八五。通天鼠最高五·八三，最低五·八二。倫敦轉賬鎊報漲七文五（二·七七二五），紐約轉賬鎊報漲六文（二·七七一式五）。電鈔差價·〇一三七五，大鈔「冇水加一」，因現鈔無用場。（恒）

圖片說明：英駐遠東陸軍總司令畢克中將，在港視察英陸軍部隊，昨日公畢乘機返新加坡總部；檢閱由第一皇家坦克團組成之儀仗兵。

深夜嚴施夏楚 哭聲驚動法官 報警傳訊父母調查

【本報專訊】今晨零時許，天后廟道×號，有一個小孩子被人綑縛毆打，小孩子大叫呼號，驚動首席裁判司羅顯勝法官，報警到場查究。據悉：該事件實爲父母對兒子施夏楚致罰，但因太過嚴厲，故此該父母遭警方帶案云。（乙）

東樂 新世界
昨狂滿即映（新世界日夜五場）
轟動影壇 全球駭愕 瘋魔影迷 到處放映 到處騷動 大胆犧牲 天體示威 惹火尤物
碧姬巴鐸
更浪漫 更大胆 更刺激 更肉感 更暴露 更惹火
惹火春情
片上中文字幕
The Light Across The Street
不一裸清相肉脫酒 掛絲浴溪見白衣吧
惹火熱少婦情 熱禁慾思入 刻劃入微
眼福當前 萬勿錯過



20" Polar Cub
PORTABLE VENTILATOR
美國 機老伯飄
1958年出品
二十吋新型三用電風扇
特有優點：
空氣調節，每分鐘三千三百立方呎，風向任意安排。
封閉式馬達，慳電耐用無聲。
二十吋輕金屬扇葉，風力特別清凉。
扇型作手提箱式，配有網型扇罩，對兒童特別安全。
攜帶非常輕便，可以安放任何地方使用。
可作窗口抽氣扇　可作坐枱風扇　可作坐地風扇
原價 $220.00
減售 $189.00
各電器行均售
總代理：華美電器行
德付道中一一三五號·電話：三六四一二
干諾道中六十七號　電話：二二三七九二

TEACHER'S
Highland Cream
SCOTCH WHISKY
先生牌
蘇格蘭威士忌
始創一八三〇年
讌會送禮
無上佳品
總代理：謝詩顯有限公司　電話：二八八九五

LEC 利家牌
英國名廠
皇冠雪柜
空前大革命
原子磨打 保用五年
特价 $650
每月付四十元 可得雪柜
總代理 華捷洋行
林甸乍街（萬宜大厦）地下
電話：24798 37768
每月耗電 $1.20